



Építési termékek megfelelőség igazolása

**Előadó: Mezei Sándor
hatósági főelőadó
Kecskeméti
Katasztrófavédelmi
Kirendeltség
hatósági osztály**

2012. szeptember 6.



89/106/EK Építési termék direktíva

az építési termékekre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

mivel a tagállamok kötelessége biztosítani, hogy területükön a magasépítési és a mélyépítési munkák tervezése és kivitelezése **ne veszélyeztesse a személyek, a háziállatok és a vagyon biztonságát**, és eleget tegyen más alapvető,

a közjó érdekeit szolgáló követelményeknek is;

mivel a **tagállamok előírásai**, a követelményeket is beleérítve, nemcsak az építési biztonságra, hanem az egészségre, tartósságra, energiatakarékkosságra, környezetvédelemre, gazdaságosságra és más, közérdekű szempontokra is vonatkoznak;

mivel azok a termékek, amelyek ebben az értelemben használhatók, könnyen felismerhetők az EK-jelről; mivel e termékek számára **biztosítani kell a szabad mozgást** és a szándéktolt célnak megfelelő használatot a Közösség egész területén;

...

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET.



I. MELLÉKLET
ALAPVETŐ KÖVETELMÉNYEK

1. Mechanikai szilárdság és állandóság
2. Tűzvédelem
3. Higiénia, egészség és környezetvédelem
4. Biztonságos használat
5. Zajvédelem
6. Energiatakarékosság és hőszigetelés



I. MELLÉKLET
ALAPVETŐ KÖVETELMÉNYEK

2. Tűzvédelem

Az építményt úgy kell megtervezni és kivitelezni, hogy tűz esetén

- az építmény egy bizonyos ideig megőrizze teherbíró képességét,
- korlátozva legyen a tűz és füst keletkezése és terjedése az építményben,
- korlátozva legyen a tűz szomszédos építményekre való átterjedése,
- az ott tartózkodók az épületet sértetlenül elhagyhassák vagy más intézkedések segítségével ki lehessen őket menteni,
- biztosítva legyen a tűzoltók biztonsága.



Az Építési Termék Direktíva fontos szabályzó dokumentuma az építési tevékenységnek. Az EU jogalkotásában a direktívák kötelező jelleg tekintetében az EU törvényei után következnek. Nem szó szerinti eligazítást jelentenek, hanem tartalmukat meghatározott határidő bekövetkeztéig a tagországoknak be kell iktatniuk saját hazai törvénykezésükbe.

89/106. EGK Építési termék direktíva honosító jogszabálya

3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól



3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól

Forgalomba hozni (továbbforgalmazni) vagy **beépíteni** csak **megfelelőség igazolással** rendelkező, építési célra alkalmas építési terméket szabad.

Építési terméket építménybe **betervezni** akkor szabad, ha arra **jóváhagyott műszaki specifikáció** van.

Építési célra alkalmas a termék, ha a **gyártó utasításainak** és az **építészeti-műszaki terveknek** **megfelelő, szakszerű beépítést** követően, a termék teljes tervezett élettartama alatt, rendeltetésszerű használat és előírt karbantartás mellett, az építmény – amelybe a termék beépítésre kerül – **kielégíti az alapvető követelményeket**.



A módozatokat Bizottság határozza meg a következők szerint:

- a termék jelentősége az alapvető követelmények, különösen az egészség és biztonság tekintetében;
- a termék természete;
- a termék tulajdonságai változékonyságának a használhatóságra való hatása;
- a termék előállítása során tapasztalható hibaarány.



A megfelelőségi igazolási eljárás során a gyártónak azt kell bizonyítania, hogy az általa gyártott termék megfelel a vonatkozó műszaki specifikációban foglalt követelményeknek.

Az eljárás tartalmát a vonatkozó műszaki specifikációban lévő úgynvezett módozat adja meg (felhasználási terület függvényében – úgynvezett Bizottsági Határozatok alapján).

- hEN → ZA. Melléklet
- ÉME → 3. fejezet
- ETA → II/3. fejezet



(1), (1+)

A gyártó feladatai:	Kijelölt tanúsító szervezet feladatai:
<ul style="list-style-type: none">- gyártásellenőrzés- az üzemben vett minták előírt vizsgálati terv szerinti vizsgálata- Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat kiállítása	<ul style="list-style-type: none">- a termék első típusvizsgálata- az üzem és a gyártáselleőrzés alapvizsgálata- a gyártás-ellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása- Megfelelőségi Tanúsítvány kiadása- szűrópróbaszerű vizsgálatok (üzemben, kereskedelmi forgalomban vett mintán) <p>(1+)</p>

(1)
Vízszigetelő lemez
Hőszigetelő anyag
Padlóburkoló anyag
Szendvicspanel
Golyóálló, ragasztott biztonsági üveg
Tűzgátló ajtó

(1+)
Cement



(2), (2+)

A gyártó feladatai:	Kijelölt tanúsító szervezet feladatai:
<ul style="list-style-type: none">- a termék első típusvizsgálata- gyártásellenőrzés- Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat kiállítása	<ul style="list-style-type: none">- az üzem és a gyártásellenőrzés alapvizsgálata- Üzemi gyártásellenőrzési tanúsítvány kiadása- a gyártás-ellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása (2+)

(2)
Építési mész

(2+)
Adalékanyag
Falazóelem
Habarc
Geotextilia
Vízszigetelő lemez
Szerkezeti fatermékek
Kémény



(3)

A gyártó feladatai:	Kijelölt vizsgáló szervezet feladatai:
<ul style="list-style-type: none">- gyártásellenőrzés- Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat kiállítása	<ul style="list-style-type: none">- a termék első típusvizsgálata- Üzemi típusvizsgálati jegyzőkönyv kiadása

(3)

Bitumenes hullámlemez



(4)

A gyártó feladatai:	Kijelölt szervezetnek nincs feladata.
<ul style="list-style-type: none">- a termék első típusvizsgálata- gyártásellenőrzés- Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat kiállítása	

(4)

Tűzvédelmet nem érintő szerkezetek.



Építési termék: minden olyan anyag, szerkezet, berendezés vagy több, különböző részből összeállított elem, amelyet azért állítanak elő, hogy építményekbe állandó jelleggel beépítsék.

Építőipari Műszaki Engedély (ÉME): Magyarországon kijelölt jóváhagyó szervezet által - más jóváhagyott műszaki specifikáció hiányában - kiadott műszaki specifikáció, amely tartalmazza a termékre vonatkozó műszaki követelményeket és alkalmazási feltételeket, beleértve a szállításra, tárolásra, beépítésre, üzemeltetésre és az alkalmazható műszaki megoldásra, eljárásra, technológiára vonatkozó követelményeket, továbbá azok vizsgálati, megfelelőség igazolási módozatait is.



ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSEGELLENÖRZŐ INNOVÁCIÓS
NONPROFIT KORLATOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG
H-1113 Budapest, Diószegi út 37. Leveleim: H-1518 Budapest, Pf: 69.
Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794
E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu

ÉMI NON-PROFIT LIMITED LIABILITY COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING
ÉMI SOCIÉTÉ À BUT NON LUCRATIF POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT, RESPONSABILITÉ LIMITÉE
ÉMI NON-PROFIT GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

A-1

ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

A termék megnevezése:

[REDACTED] típusú, fa anyagú, egy-, illetve kétszárnyú kivitelű, tömör és üvegezett tűzgátló (EI 30) nyilászáró szerkezetek

A termék tervezett felhasználási területe:

Építmények tűzgátló nyilászáró szerkezetei, beltéri beépítésben

Közepes és erős igénybe vethetőségű: első sorban társasházak, közösségi és egyéb létesítmények, illetve minden helyek, ahol a használat közepesen kiemelkedik és a baleset- vagy helytelen használat valószínűsége fennáll, valamint a tervezési megkötéseket ezek a szerkezetek kielégítik.

Kérelmező:
mint az ÉME jogosultja

A termék gyártója:

A termék ÉMI Nonprofit Kft. SZRJ: 2.2.3.7.1.
szakrendi jelzete (SZRJ):

ÉME érvényesség vége: 2017. február 28.

Budapest, 2012. február 8.

Dr. Matolcsy Károly
tudományos igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 11 oldalt és - db számosztott, pecséttel ellátott mellékletet tartalmaz.



Tűzvédelmi konferencia

L. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME-t az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. állította ki:
 - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (L. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
 - a 16/1998. (IKK 8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
 - az ÉME-val azonos jelzetű és dátumú Alkalmasítági Vizsgálati Jegyzökönyvben részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉME jogosulta - az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. kiállította - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Nonprofit Kft. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációknak. Az utóellenőrzést az ÉMI Nonprofit Kft. - a kérelmező költségére - laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék beépítés referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárolag annak jogosulta használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelős igazolás kiállításához. Az ÉME jogosulta azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül honositott harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (L. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Nonprofit Kft.-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vennia, kivéve, ha a termék a szabványban foglaltól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Nonprofit Kft. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendelkezési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosulta köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Nonprofit Kft. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha eunek előírásáhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Nonprofit Kft. erre az időre felfigyelheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvinnyességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléshoz az ÉMI Nonprofit Kft. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám insertek szövege és ábrái nem lehetnek ellentében az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértesre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelőség igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

**II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK****I. ADATOK****I.1. A termék gyártási helye(i)****I.2. A termék és a termék tervezett felhasználásának leírása**

tipusú, fa anyagú, tömör és üvegezett tüzgátló (EI 30) nyilászáró szeikezetek egyszármű- és kétszármű kivitelben készülhetnek. A kiviteli változatok fa és fém tokkal lehetséges, csak méretükben térnek el egymástól.
Építmények tüzgátló nyilászáró szerkezetei, beltéri beépítésben.

Az egyszármű ajtószerkezet rétegrendje:

I. változat: (össz vastagság 42 mm)

- 5 mm MDF lap (gyártó: Funder Industrie Ges.m.b.H., St. Veit/Glan Németország)
- 32 mm Fa anyagú mag, testsűrűsége 420 kg/m³ (gyártó: Linex Pro-Grass, Koewacht, Hollandia)
- 5 mm MDF lap (gyártó: Funder Industrie Ges.m.b.H., St. Veit/Glan Németország)

II. változat: (össz vastagság 42 mm)

- 5 mm Forgacslap, testsűrűsége: 490 kg/m³
- 32 mm Fa anyagú mag, testsűrűsége 420 kg/m³ (gyártó: Linex Pro-Grass, Koewacht, Hollandia)
- 5 mm Forgacslap, testsűrűsége: 490 kg/m³

III. változat: (össz vastagság: 54 mm)

- 5 mm MDF lap, testsűrűsége 950 kg/m³ (gyártó: Funder Biofaser, Funder industries, Ausztria)
- 3 mm Parafa (gyártó: Funder Biofaser, Funder industries, Ausztria)
- 38 mm 3 × 12,6 mm vastagságú, fa anyagú mag, testsűrűsége 450 kg/m³ (gyártó: Linex Pro-Grass, Koewacht, Hollandia)
- 3 mm Parafa (gyártó: Funder Biofaser, Funder industries, Ausztria)
- 5 mm MDF lap, testsűrűsége 950 kg/m³ (gyártó: Funder Biofaser, Funder industries, Ausztria)

IV. változat: (össz vastagság: 54 mm)

- 5 mm MDF lap, testsűrűsége 750 kg/m³ (gyártó: Wodego GmbH, Németország)
- 3 mm Préselt parafa (gyártó: Rubbertec GmbH, Germany GmbH, Németország)
- 38 mm 3 × 12,6 mm vastagságú, fa anyagú mag, testsűrűsége 420 kg/m³ (gyártó: Linex Pro-Grass, Koewacht, Hollandia)
- 3 mm Préselt parafa (gyártó: Rubbertec GmbH, Germany GmbH, Németország)
- 5 mm MDF lap, testsűrűsége 750 kg/m³ (gyártó: Wodego GmbH, Németország)

Tűzvédelmi konferencia



Tűzvédelmi konferencia

A kétszínű ajtószerkezet rétegrendje:

1. viltozat: (össz vastagság 46 mm)
- 4 mm MDF lap, testsűrűsége: 750 kg/m³ (gyártó: Wodego GmbH, Németország)
- 38 mm 2 × 19 mm vastagságú, fa anyagú mag, testsűrűsége 400 kg/m³ (gyártó: Linex Pro-Grass, Koewacht, Hollandia)
- 4 mm MDF lap, testsűrűsége: 750 kg/m³ (gyártó: Wodego GmbH, Németország)

2. TERMÉKJELLEMZÖK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

2.1. Alkalmasági, megfelelőség igazolási és típusvizsgálati értékek

Termékjellemzők és mértékegységeik	Vizsgálati eredmény* érték	Vizsgálati/ értékelési mód	Megf. Ig.	Típ. vizsg-i
2.1.1. Mechanikai ellenállás és stabilitás				
Mechanikai ellenállóság – Az ajtószárny síkjában ható függőleges terheléssel szembeni ellenállás	N csoporthoz 1000 N FT1 Nagymértékben ellenálló (4. osztály)	MSZ EN 952: 1999 MSZ EN 1192:2001	+	+
Mechanikai ellenállóság – Lágy nehéz test ütéssel szembeni ellenállás	J csoporthoz 180 J / 640 mm ÜL1 Nagymértékben ellenálló (3. osztály)	MSZ EN 949:2000 MSZ EN 1192:2001	+	+
Mechanikai ellenállóság – Kemény test ütéssel szembeni ellenállás	J csoporthoz 8 J ÜK2 Közepesen ellenálló (3. osztály)	MSZ EN 950:2000 MSZ EN 1192:2001	+	+
Mechanikai ellenállóság – Az ajtószárny síkjára merőlegesen ható statikus terheléssel szembeni ellenállás	N csoporthoz 350N ST1 Nagymértékben ellenálló (3. osztály)	MSZ EN 948:1999 MSZ EN 1192:2001	+	+
Mechanikai ellenállóság – Az ajtószárny síkjára merőlegesen ható dinamikus terheléssel szembeni ellenállás	mm csoporthoz <2 mm DT1 Nagymértékben tartós	MSZ EN 130:1992 - (3d) MSZ EN 947:2000	+	+
<i>Megf. Ig-i – Megfelelőség igazolási Típ. Vizsg-i – Típusvizsgálati * Kategóriák az MSZ 9386: 1993 szerint</i>				



Termékjellemzők és mértékegységeik		Vizsgálati eredmény* érték	Vizsgálati/ értékelési mód	Megf. Ig-i	Típ. Vizsg-i
Szélállóság	Pa osztály	1000 Pa SZ3 Kis szélállóságú (C1 osztály)	MSZ EN 12211:2001 MSZ EN 12210:2001		
2.1.2. Tüzbiztonság					
Tűzállósági határeértek, perc					
ajtószerkezetekre					
egy-, illetve kétszámú kivitelű, fa tok alkalmazása esetén	perc	EI 30	28/2011. (IX. 6.) BM rendelettel kiadott OTSZ 5. rész XXV. fejezet MSZ EN 1634-1: 2009	+	+
egyszámú kivitelű, acél tok alkalmazása esetén					
Tűzvédelmi osztály	-	D	28/2011. (IX. 6.) BM rendelettel kiadott OTSZ 5. rész XXV. fejezet dokumentáció ellenőrzés	+	+
2.1.3. Higiénia, egészség és környezetvédelem					
Tisztithatóság	-	TB Belső térből tisztitható	Nyitásmód, dokumentáció- ellenőrzés	+	+
Formaldehid emisszió	osztály	E1 osztály	MSZ EN 717-2:1996		
Vizzáras	osztály Pa	0 Pa – Nem vizzáros (IA osztály)	MSZ EN 1027:2001 MSZ EN 12208:2001		
2.1.4. Használati biztonság					
Karbantarthatóság, javíthatóság	-	Cserélhetőség, felújíthatóság	Dokumentáció- ellenőrzés	+	+
Használati biztonság, közepes igénybevethetőségű	db	Pántolás 2 db	Dokumentáció- ellenőrzés, szemrevételezés	+	+
Kezelhetőség Használati erőhatásokkal szembeni ellenállás	N, Nm N	< 100 N; < 10 Nm 300 N; 500 N	MSZ ISO 8274:1992 MSZ EN 12046-2:2001		
2.1.5. Zaj- és rezgés elleni védelem					
Léghanggátlás (ívegezéstől, betétől függő)	dB csoport	LH3 Közepes léghanggátlású $R_w = 33 (0;-2) \text{ dB}$	MSZ 15601-1:2007 MSZ EN ISO 140-3:1998	+	+
<small>Megf. Ig-i – Megfelelőleg igazoltai Típ. Vizsg-i – Típusvizsgálati * Kategóriák az MSZ 93/06: 1993 vizsgával szabvány szerint</small>					

Tűzvédelmi konferencia



Tűzvédelmi konferencia

Termékjellemzők és mértékegységeik	Vizsgálati eredmény* érték	Vizsgálati/ értékelési mód	Megf. ig.	Típ. vizsg.
2.1.6. Energiatakarékosság és hővédelem				
/Hőszigetelés- Belső ajtókkal szembeni nincs követelmény/				
Légzáras (Csak alsó ütközéssel és/vagy lezáró tömítéssel ellátott ajtók esetén)	m ³ /hm ²	< 41,66 m ³ /hm ² , 200 Pa L4 Kis légzárasú (I. osztály)	MSZ EN 1026: 2001 MSZ EN 12207: 2001	+ +
Hőszigetelés (üvegezéstől, betéttől függő)	W/m ² K	H4 Kis hőszigetelésű U _D ≥ 3,0 W/m ² K	MSZ 9384-6:1988 MSZ EN ISO 10077-1:2000	
2.1.7. Tartóssági követelmények				
Tartós használhatóság	ciklus	50.000 ciklus TR2 Közepesen tartós	MSZ ISO 9379:1992	+ +
2.1.8. Egyéb termékjellemzők				
Anyagtól függő műszaki követelmények	-	(I. o)	MSZ 9384-10:1989	+ -
Méret pontosság, derékszögüség	mm	< ± 1 mm Megfelelő	MSZ EN 951:2000	+ +
Légnedvesség-változással szembeni ellenállás	mm	III. osztály max. 4 mm	MSZ EN 1294:2001 alapján szakértői értékeléssel	+ +
Két különböző légi állapotú környezet hatásával szembeni ellenállás	mm	III. osztály max. 4 mm	MSZ EN 79:1992 alapján szakértői értékeléssel	+ +
Megf. Ig.-i – Megfelelőség igazolási módszer Tip. Vizsg.-i – Tipusvizsgálati * Kategóriák az MSZ 9386: 1993 visszajonosított általános szerint				

3. MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁS KÖVETELMÉNYEI

3.1. Megfelelőség igazolási módszer(ek)

A 89/106/EK tanácsi irányelv III.
a 1999/93/EK bizottsági határozat alapján, és
a 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti
(I) rendszer.

3.2. A gyártó feladatai

3.2.1 Üzemri gyártássellenőrzés (ÜGYE)

A gyártó köteles olyan ÜGYE rendszert kialakítani, dokumentálni és működtetni, mely biztosítja, hogy a forgalomba hozott termékek igazolható módon folyamatosan megfelelnek jelen ÉME követelményeinél.

Az a gyártó, melynek a minőségirányítási rendszere megfelel az EN ISO 9001-nek, és azt kiegészít a jelen ÉME-ben előírt, az üzemri gyártássellenőrzésre vonatkozó követelményekkel, úgy tekinthető, hogy az üzemri gyártássellenőrzési rendszere megfelel a követelményeknek.

A termékre vonatkozóan a gyártó feladata olyan üzemri gyártássellenőrzési rendszer kialakítása, működtetése, illetve ellenőrzése, mely a termékek folyamatos megfelelőségét biztosítja.

Az üzemri gyártássellenőrzési rendszernek tartalmaznia kell:

- a megfelelőség igazolási eljárás keretében szükséges feladatokat és ezek felelősét, beleértve a kijelölt tanúsító szervezettel való kapcsolattartást és a bejelentési kötelezettségeket,



- a személyzet képzettségére és oktatására, a gyártó- és vizsgálóberendezésekre, az alapanyagokra, a beszállított termékekre, a gyártási folyamatra, a felmerülő nem megfelelőségek és reklámciók kezelésére és az üzemi gyártásellenőrzési rendszer - gyártó általi - felülvizsgálatára vonatkozó szabályozást;
- az üzemi gyártásellenőrzés keretében - a gyártásellenőrzés vizsgálati terve szerint - végzendő vizsgálatokat, melyek gyakoriságára és vizsgálati módjára vonatkozó követelményeket az alábbi táblázat tartalmazza:

1. táblázat

A vizsgált termékjellemzők	Vizsgálati módszer	Vizsgálati gyakoriság
Méretek - hosszság és szélesség	hosszmérés (mm)	szállítási tételeinként
Tömeg	tömegmérés (kg; g)	szállítási tételeinként
Testszűrűség	kg/m ³	szállítási tételeinként
Veszélyes anyag kibocsátás (bevonat...)	konzcentráció mérés	évente
Mechanikai ellenállóság - Kemény test ütéssel szembeni ellenállás	ütésvizsgálat MSZ EN 950:2000	évente

- az üzemi gyártásellenőrzés keretében végzett vizsgálatok eredményeinek értékelését az első típusvizsgálat eredményeinek összehasonlításával.

3.2.2. A terméket kísérő termékjellemzőnek megadása

A termék csomagolásán vagy kísérő dokumentumain a következőket kell megadni:

- gyártó neve és címe;
- hivatalos az ÉME engedély számára;
- termék típusa; (ajtó kódok)
- mérete; (méret értelmezés DIN, MSZ szerint)
- termék színe, (felület borítás, felület kezelés)
- gyártás időpontja (vagy erre utaló kód);
- igazolt termékjellemzők

3.2.3. Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat kiállítása

A gyártó által kiállítandó nyilatkozatnak a következőket kell tartalmaznia:

- Az építési termék szállítójának (gyártójának, forgalomba hozójának, továbbforgalmazójának) nevét, azonosító jelét (markajelét) és címét.
- Az építési termék rendeltetési célját (felhasználási területét) és az azonosításhoz szükséges adatait, a gyártás dátumát, a termék típusát.
- Azon kijelölt szervezet megnevezését, azonosító számát, melynek tanúsítványa alapján a megfelelőségi nyilatkozat kiadásra került.
- Jelen EME azonosítóját, amelyeknek az építési termék vizsgálattal igazoltan megfelel.
- A megfelelőségi nyilatkozat érvényességi idejét.
- A szállító, gyártó, forgalmazó megfelelőségi nyilatkozat aláírására felhatalmazott képviselőjének nevét (olvashatóan) és beosztását.
- A megfelelőségi nyilatkozat azonosító számát, a kiadás dátumát, a kiállító cégszerű aláírását.

Kiegészítő információk:

A termékre vonatkozó Felhasználási útmutató (átadva / a gyártó honlapján elérhető, stb. megjelöléssel)

A megfelelőségi nyilatkozat formai követelményei:

A nyilatkozat kötött formája nincs előírva. Általában önálló bizonylat, amelyet a kisszállítás során a szállítónak, vagy a szállítólevélhez célszerű csatolni. Méretében, formájában igazodhat a gyártó egyéb céges iratainak külalakjához, vagy a termékhez csatolt beépítési-, kezelési és használati útmutatóhoz.

Tűzvédelmi konferencia



Tűzvédelmi konferencia

3.3. A kijelölt tanúsító szervezet feladatai

3.3.1 Első típusvizsgálat

Az első típusvizsgálat során az alábbi termékjellemzők 2.1. fejezetben leírtak szerinti vizsgálatára kerüljön sor:

- Mechanikai ellenállóság (függőleges terhelés, statikus és dinamikus csavarás, lágy nehéz test ítése, kemény test ítése);
- Tűzállósági határérték, Tűzvédelmi osztály;
- Kezelhetőség, használati erőhatásokkal szembeni ellenállás, biztonságosság
- Léghanggátlás
- Tartós használhatóság
- Légnedvesség-változással, két különböző légtállapot hatásával szembeni ellenállás

A kijelölt szervezet a jelen ÉME kiadásához végzett alkalmassági vizsgálatok eredményeinek felhasználásával összeállíthatja az első típusvizsgálati dokumentációt, amennyiben a vizsgálatok eredményei kielégítik az ÉME-ben megfogalmazott követelményeket.

3.3.2. A gyártásellenőrzés alapvizsgálat

3.3.2.1. Az üzemgyártásellenőrzési rendszert leíró dokumentáció előzetes felülvizsgálat

Ennek keretében a gyártásellenőrzés működését, a gyártás folyamatát, valamint a hozzá kapcsolódó ellenőrzések és vizsgálatok eljárását leíró – gyártó által készített – dokumentumok felülvizsgálatának elvégzése történik meg.

A felülvizsgálat alapján értékel, hogy a termékek minőségszabályozása megfelel-e, és összhangban van-e a 3.2.1.-ban előírt követelményekkel.

3.3.2.2. A gyártásellenőrzés alapvizsgálati a helyszínen

Az alapvizsgálat keretében ellenőrzött és értékel, hogy az üzem a gyártásellenőrzési dokumentációnak megfelelően végezte a tevékenységet, továbbá a gyártó által végzett ellenőrzések és vizsgálatok alkalmassak-e a termékek megfelelőségének megállapítására. Az alapvizsgálat kiterjed arra, hogy a gyártó rendelkezik-e azokkal az eszközökkel, amelyek szükségesek a követelményeknek megfelelő termékek előállításához, és adottak-e a gyártásellenőrzés elvégzésének személyi és tárgyi feltételeit.

3.3.3. A megfelelőségi tanúsítvány kiadása

A kijelölt tanúsító szervezet – az első típusvizsgálat és a gyártásellenőrzés alapvizsgálatának értékelésére alapozva – MEGFELELŐSÉGI TANÚSITVANY kiadásával igazolja a termékek megfelelőségét.

3.3.4. A megfelelőségi tanúsítvány érvényben tartása

A kijelölt tanúsító szervezet az üzemgyártásellenőrzés folyamatos felügyelete alapján a kiadott MEGFELELŐSÉGI TANÚSITVANY-t érvényben tartja.

Az üzemgyártásellenőrzés folyamatos felügyelete évente egy alkalommal kerül elvégzésre, tartalma megegyezik az alapvizsgálatnál leírtakkal, azzal a kivétellel, hogy a dokumentum felülvizsgálat csak az alapvizsgálat óta módosított dokumentumokra terjed ki.

4. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

4.1. Alkalmasági feltételek

4.1.1. Gyártás

A méretválasztékban szereplő méreteknél nagyobb és az egybeépített szerkezetek csak az ÉMI Nonprofit Kft. egyedi ellenőrzése mellett alkalmazhatók.

4.1.2. Forgalmazás

A termék csomagolásán legalább a következőket kell megadni magyar nyelven (is):

- gyártó neve és címe;
- hivatkozás az ÉME engedély számára;
- termék tipusa;



Tűzvédelmi konferencia

- mérete;
- termék színe;
- gyártás időpontja (vagy erre utaló kód);
- tarolás javasolt feltételei

4.1.3. Beépítés

Fa anyagú tokba beépített ~~H-Flachs~~ típusú, fa anyagú, egy-, illetve kétszármű, tömör, illetve üvegezett tűzgátló (EI 30) nyílászáró szerkezetek – további vizsgálat nélkül – a következő méretekben alkalmazhatók:

	szélesség × magasság
- egyszármű	
- maximális névleges méret:	1260 × 2510 mm
- ajtólap vastagsági mérete:	45 mm
- maximális felület mérete:	2,87 m ²
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális mérete:	657 × 1417 mm
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális felület mérete:	0,93 m ²
- üvegszerkezetek típusa és vastagsága:	Pyranova (15 mm)
- kétszármű	
- maximális névleges méret:	1995 × 2290 mm
- ajtólap vastagsági mérete:	46 mm
- maximális felület mérete:	4,13 m ²

Acel anyagú tokba beépített ~~H-Flachs~~ típusú, fa anyagú, egyszármű, tömör, illetve üvegezett tűzgátló (EI 30) nyílászáró szerkezetek – további vizsgálat nélkül – a következő méretekben alkalmazhatók:

	szélesség × magasság
- egyszármű	
- maximális névleges méret:	1110 × 2392 mm
- ajtólap vastagsági mérete:	42 mm
- maximális felület mérete:	2,34 m ²
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális mérete:	657 × 1417 mm
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális felület mérete:	0,93 m ²
- üvegszerkezetek típusa és vastagsága:	Pyranova (15 mm)
- egyszármű	
- maximális névleges méret:	1080 × 2392 mm
- ajtólap vastagsági mérete:	54 mm
- maximális felület mérete:	2,34 m ²
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális mérete:	657 × 1417 mm
- ajtóban lévő üvegszerkezet maximális felület mérete:	0,93 m ²
- üvegszerkezetek típusa és vastagsága:	Pyranova (15 mm)

Olyan helyen, ahol a tűzgátló ajtókra vonatkozó léggázási követelményérték vonatkozik (L4), csak külsőbbel ellátott tűzgátló ajtók építhetők be.

A H-Flachs típusú tűzgátló ajtók klima szempontjából a következő helyeken alkalmazhatók:
III. klímakategóriaúj: olyan helyiségek között alkalmazhatók, ahol a két helyiség közötti
klímaértékek az alábbi tartományon belül vannak:
 $t = 23 C^\circ$, $RL = 30\%$ és $t = 3 C^\circ$, $RL = 85\%$

A tárgyi ajtószerkezetek külsőből nélküli típusai csak azokon a helyeken alkalmazhatók, ahol súlyozott léghanggátlási követelmény nincs.



Tűbiztonsági szempontból a termékek azon helyeken építhetők be, illetve alkalmazhatók, ahol az igazolt tűzállósági határérték illetve tűzvédelmi osztály a mindenkor szabályzásnak megfelelő kategóriájú.

Azon nyilászáró szerkezeteket, melyekkel szemben a jogszabály, tűzvédelmi műszaki követelmény tűzállósági határértékét vagy füstzáró képességet ír elő, kialakításuk során önműködő csukó szerkezetet kell ellátni. Olyan nyilászáró szerkezetek nélkül esetén történő becsukása, amelyeknek folyamatos nyitva tartása szükséges, a tűzvédelmi szakhatósággal egyeztetett módon történjen.

A kiürítésre számításba vett nyilászáró szerkezetek – kivéve a legfeljebb 50 fő tartózkodásra szolgáló helyiségeket és az arra minősített nyilászárókat – csak a kiürítés irányába nyilhatnak.

A tömegtartózkodásra szolgáló helyiség ajtót kilincs nélkül kell kialakítani úgy, hogy az egy mozdulattal nyitható és nyitott állapotban önműködően rögzíthető legyen.

A kiürítésre számításba vett nyilászáró szerkezetekben a vészenyítők, páncérzárak feleljenek meg a vonatkozó műszaki követelménynek, vagy azzal legalább egyenértékű biztonságot nyújtsanak.

A tömegtartózkodásra szolgáló helyiség kiürítésre számításba vett útvonal kijáratainak nyilásába lépcső, padlóburkolatból kiálló kúszób nem építhető be.

Az igazolt tűzállósági határértékek – a beépítési útmutatóban rögzített beépítési kialakításokban – pörusbeton, valamint szerelt gipszkarcon falszerkezetekbe beépített ajtószerkezetekre vonatkoznak.

Abban az esetben, ha a nyilászáró szerkezetre magasabb tűzállósági követelmény vonatkozik, mint a válaszfalakra, akkor a válaszfalak tűzállósági határértéke egyezzen meg a benne lévő ajtó tűzállósági határértékeivel.

A termékeket tartós kivitelű azonosítóval kell ellátni, melyen fel kell tüntetni: a termék gyártót; típusmegnevezést; gyártási dátumot; gyártási számot; igazolt tűzvédelmi teljesítmény jellemzőit; és az ÉME (TMI) számát.

A műszaki paramétereket és a javasolt felhasználási területet az ajtóhoz mellékelt megfelelőségi igazoláson fel kell tüntetni.

A termék alkalmazásakor a gyártó által készítet használati utasítás előírásait be kell tartani.

A termékhez a kivitelezési útmutató (használati utasítás) magyar nyelvű változatát mellékelní kell.

4.1.4. Csomagoláshoz, szállításhoz, tároláshoz

Az ajtószerkezetet szállítani, raktározni csak úgy szabad, hogy azon a felhasználást akadályozó működési, illetve alaki felületi károsodás ne keletkezzen.

A termék csomagolásán feltüntetett információk, jelölések alkalmassak legyenek a termék egyértelmi azonosítására.

4.2. Ajánlások a gyártó részére

4.2.1. Ajánlások a beépítéshez, használathoz, a karbantartáshoz és javításhoz

Az ajtószerkezetek forgalmazásánál minden esetben mellékelní kell a termékekhez a magyar nyelvű vásárlói tájékoztatást szolgáló beépítési, kezelési és karbantartási útmutatót. A termék beépítése, használata csak ennek megfelelően történhet.

Tűzvédelmi konferencia



Tűzvédelmi konferencia

5. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

5.1. Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések

Az ÉME érvényességi ideje alatt elvégzendő utóellenőrzések: kétévente február 28-ig

Az utóellenőrzés elvégzésére vonatkozó megbízást első ízben 2014. február 28-ig kell az ÉMI Nonprofit Kft. részére elküldeni. Az utoellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatállyát veszi, és az ÉMI Nonprofit Kft. töri az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.

5.2. Az ÉME egyéb feltételei

Az aktuális termék választékokra vonatkozó ismertetők, prospektusok, illetve az alkalmazott szállítói megfelelőségi nyilatkozatok mintája megküldendő az utóellenőrzés alkalmával.

Mezei Sándor
témafelelős

Geier Péter
divízióvezető-helyettes



Európai Műszaki Engedély (ETA: European Technical Approval): olyan műszaki specifikáció, amelyet harmonizált európai szabvány hiányában egy termékre vonatkozóan dolgoztak ki, és hagytak jóvá a Jóváhagyó Szervezetek Európai Szervezetének (EOTA: European Organisation for Technical Approvals) tagjai, és amely tartalmazza a termékre vonatkozó műszaki követelményeket és alkalmazási feltételeket, beleértve a szállításra, tárolásra, beépítésre, üzemeltetésre, valamint az alkalmazható műszaki megoldásra, eljárásra, technológiára vonatkozó követelményeket, továbbá azok vizsgálati, megfelelőség igazolási módozatait is.



Deutsches Institut für Bautechnik

Anstalt des öffentlichen Rechts

Kolonnenstr. 30 B
10829 Berlin
Germany

Tel.: +49(0)30 787 30 0
Fax: +49(0)30 787 30 320
E-mail: dibt@dibt.de
Internet: www.dibt.de

Authorised
and notified according
to Article 10 of the Council
Directive of 21 December 1998
on the approximation of laws,
regulations and administrative
provisions of Member States
relating to construction
products (89/106/EEC)

DIBt

Mitglied der EOTA
Member of EOTA

Tüzhédelmi konferencia

European Technical Approval ETA-10/0200

English translation prepared by DIBt - Original version in German language

Handelsbezeichnung
Trade name

Befestigungsschrauben JA, JB, JT und JZ

Fastening screws JA, JB, JT and JZ

Zulassungsinhaber
Holder of approval

EJOT Baubefestigungen GmbH

In der Stockwiese 35
57334 Bad Laasphe
DEUTSCHLAND

Zulassungsgegenstand
und Verwendungszweck
*Generic type and use
of construction product*

Befestigungsschrauben für Bauteile und Bleche aus Metall

Fastening screws for metal members and sheeting

Geltungsdauer: vom
Validity: from
bis
to

17 August 2010

17 August 2015

Herstellwerk
Manufacturing plant

EJOT Baubefestigungen GmbH

In der Stockwiese 35
57334 Bad Laasphe
DEUTSCHLAND

Diese Zulassung umfasst
This Approval contains

57 Seiten einschließlich 48 Anhänge
37 pages including 45 annexes

EOTA

Europäische Organisation für Technische Zulassungen
European Organisation for Technical Approvals



Honosított Harmonizált Szabvány: az európai szabványügyi szervezetek által elfogadott és az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában közzétett szabvány, amelyet a magyar eljárási rendnek megfelelően honosítottak, és nemzeti szabvánnyként közzétettek.



EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 534

June 2006

Tüzhelyelmi konferencia

ICS 91.100.50

Supersedes EN 534:1998

English Version

Corrugated bitumen sheets - Product specification and test methods

Plaques ondulées bitumées - Spécifications des produits et méthodes d'essai

Bitumen Wellplatten - Produktfestlegungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 3 May 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels



Contents

	Page
Foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Symbols and abbreviations	5
4 General	5
5 Requirements	6
5.1 Geometrical properties	6
5.1.1 Length	6
5.1.2 Width	6
5.1.3 Thickness	6
5.1.4 Height of corrugations	6
5.1.5 Pitch of corrugations	6
5.1.6 Squareness	7
5.2 Mechanical properties	7
5.2.1 Bending under downward load	7
5.2.2 Impact strength	7
5.2.3 Tearing strength	7
5.3 Physical properties	7
5.3.1 Water impermeability	7
5.3.2 Proportion of bitumen	7
5.3.3 Mass	7
5.3.4 Homogeneity of the product	8
5.3.5 Water absorption	8
5.3.6 Slip resistance	8
5.3.7 Load bearing	8
5.4 Durability	8
5.4.1 Tearing strength after freeze/thaw ageing	8
5.4.2 Water impermeability after freeze/thaw ageing	8
5.4.3 Thermal coefficient	8
5.5 Fire performance	8
5.5.1 Reaction to fire	8
5.5.2 External fire performance	8
6 Sampling and conditioning	9
6.1 Sample preparation	9
6.2 Cutting of the corrugated bitumen sheet	10
7 Test methods	11
7.1 Geometrical properties	11
7.1.1 Length	11
7.1.2 Width	12
7.1.3 Thickness	12
7.1.4 Height of corrugations	13
7.1.5 Pitch of corrugations	14
7.1.6 Squareness	15
7.2 Mechanical properties	18
7.2.1 Bending under downward load	18
7.2.2 Impact strength	20
7.2.3 Tearing strength	21
7.3 Physical properties	23



7.3.1	Water impermeability	23
7.3.2	Proportion of bitumen.....	24
7.3.3	Mass.....	24
7.3.4	Homogeneity of the product.....	25
7.3.5	Water absorption	25
7.4	Durability	26
7.4.1	Tearing strength after freeze/thaw ageing	26
7.4.2	Water impermeability after freeze/thaw ageing.....	26
7.4.3	Thermal coefficient.....	26
7.4.4	Frost resistance conditioning	27
7.5	Fire performance	28
7.5.1	Reaction to fire	28
7.5.2	External fire performance	28
8	Evaluation of conformity	28
8.1	General	28
8.2	Initial type testing	28
8.3	Factory production control (FPC)	29
8.3.1	General	29
8.3.2	Equipment	29
8.3.3	Raw materials and components	29
8.3.4	Non-conforming products	29
8.3.5	Frequency of testing	29
8.3.6	Tests methods	29
9	Marking.....	29
Annex A (normative) Frequencies of testing for factory production control.....		31
Annex ZA (informative) Clause of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive (89/106/EEC)		32
Z.A.1	Scope and relevant clauses	32
Z.A.2	Procedure for the attestation of conformity of corrugated bitumen sheets	34
Z.A.2.1	Systems of attestation of conformity	34
Z.A.2.2	EC Certificate and Declaration of conformity	37
Z.A.3	CE marking	39



— Step 3 : last cycle:

- (16 ± 1) h freezing;
- (72 ± 2) h thawing.

In case of interruption of this test, the cycle may only be stopped during the freezing cycle, in which case the test piece shall be left in the freezer.

NOTE This procedure is used only as conditioning for the tests in 7.4.1 and 7.4.2.

7.5 Fire performance

7.5.1 Reaction to fire

Where required, the reaction to fire of corrugated bitumen sheets shall be tested and classified in accordance with the provisions of EN 13501-1. Where a specific test method requires it, products shall be mounted and fixed in the test apparatus in a manner representative of the product's intended end use conditions.

7.5.2 External fire performance

Where required, the external fire performance of corrugated bitumen sheets shall be tested according to one or more of the methods described in ENV 1187 and shall be classified in accordance with the provisions of EN 13501-5. Products shall be mounted and fixed in the test apparatus in a manner representative of the product's intended end use conditions.

8 Evaluation of conformity

8.1 General

The compliance of corrugated bitumen sheets with the requirements of this standard and with the stated values shall be demonstrated by:

- initial type testing;
- factory production control by the manufacturer, including product assessment.

For the purposes of testing, corrugated bitumen sheets may be grouped into families where it is considered that the results for a given characteristic from any one product in a family are representative for all other products within that family.

NOTE Products may be grouped into different families depending on the characteristics.

8.2 Initial type testing

Initial type testing shall be performed to demonstrate conformity to this standard. Tests previously performed in accordance with the provisions of this standard (same product, same characteristic(s), test method, sampling procedure, system of attestation of conformity, etc.) may be taken into account. In addition, initial type testing shall be performed at the beginning of the production of a new corrugated bitumen sheets type (unless a member of the same family) or at the beginning of a new method of production (where this may affect the stated properties).

Products for initial type testing shall be sampled and conditioned in accordance with Clause 6.



The requirement on a certain characteristic is not applicable in those Member States (MSs) where there are no regulatory requirements on that characteristic for the intended use of the product. In this case, manufacturers placing their products on the market of these MSs are not obliged to determine nor declare the performance of their products with regard to this characteristic and the option "No performance determined" (NPD) in the information accompanying the CE marking (see ZA.3) may be used. The NPD option may not be used, however, where the characteristic is subject to a threshold level.

ZA.2 Procedure for the attestation of conformity of corrugated bitumen sheets

ZA.2.1 Systems of attestation of conformity

The systems of attestation of conformity for corrugated bitumen sheets indicated in Tables ZA.1.1 and ZA.1.2, in accordance with the decisions of the Commission of 98/436/EC and 98/437/EC, as given in Annex 3 of the mandates, are shown in Table ZA.2 for the indicated intended use(s) and relevant classes.

Table ZA.2 — Attestation of conformity systems for corrugated bitumen sheets

Product	Intended use	Classes (reaction to fire)	Attestation of conformity systems
Corrugated bitumen sheets	For uses subject to reaction to fire regulations	A1*, A2*, B*, C* A1**, A2**, B**, C**, D, E, F	1 3 4
	For uses subject to external fire performance regulations ^a	See EN 13501-5	3
	For uses subject to regulations in dangerous substances	-	3
	For uses other than specified above	-	4

System 1: See CPD Annex III.2 (i), without audit-testing of samples.
System 3: See CPD Annex III.2.(ii). Second possibility.
System 4: See CPD Annex III.2.(ii). Third possibility.
a. Does not apply to external wall finishing products.
* Products/materials for which a clearly identifiable stage in the production process results in an improvement of the reaction to fire classification (e.g. an addition of fire retardants or a limiting of organic material).
** Products/materials not covered by footnote (*).

The attestation of conformity of the corrugated bitumen sheets in Tables ZA.1.1 and/or ZA.1.2 shall be according to the evaluation of conformity procedures indicated in Tables ZA.3.1 to ZA.3.3 resulting from application of the clauses of this European Standard indicated therein.



EN 534:2006 (E)

Tüzhelyelmi konferencia

CE	
AnyCo Ltd, PO Box 21, B-1050	
06	
EN 534	
Corrugated bitumen sheets for roof and external wall covering	
Category S	
Reaction to fire:	F
External fire performance: B _{roof} (2), tested: screwed on timber battens with no underlying material	
Thermal coefficient: 80 x 10 ⁻⁶ 1/K	

CE conformity marking, consisting of the "CE"-symbol given in Directive 93/68/EEC.

Name or identifying mark and registered address of the producer

Last two digits of the year in which the marking was affixed

No. of European Standard

Description of product

and

information on regulated characteristics

Figure ZA.1 — Example CE marking information

In addition to any specific information relating to dangerous substances shown above, the product should also be accompanied, when and where required and in the appropriate form, by documentation listing any other legislation on dangerous substances for which compliance is claimed, together with any information required by that legislation.

NOTE European legislation without national derogations need not be mentioned.



Jóváhagyott Műszaki Specifikáció: valamely arra jogosult szervezet által jóváhagyott és közzétett műszaki dokumentáció, amely tartalmazza a termékre vonatkozó műszaki követelményeket és rendszerint az alkalmazási feltételeket, továbbá a termék megfelelőség igazolásának módozatait is.

Műszaki specifikáció fajtái:

- egyedi műszaki specifikáció:
 - ÉME
 - ETA (ETAG, felváltja: az EAD)
- szabvány: honosított harmonizált EN szabvány (MSZ EN)
- nem sorozatgyártású termék esetében: építési tervdokumentáció (MSZ)



Megfelelőség Igazolás: olyan vizsgálatokon alapuló dokumentum, amely igazolja, hogy a termék, illetve műszaki megoldás megfelel a rá vonatkozó műszaki specifikációkban foglalt követelményeknek.

Megfelelőségi Tanúsítvány: kijelölt tanúsító szervezet által kiadott megfelelőség igazolás.

Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat: a szállító által kiadott megfelelőség igazolás.



MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

1415-CPD-XX--(C-XX/2012)

Tűzvédelmi konferencia

Az Építési Termék Irányelv – Európai Közösségek Tanácsa 89/106/EGK Irányelv (1988. december 21.) 14. cikk (1) (b) cikkelye, valamint az ezt módosító 93/68/EGK Irányelv (1993. július 22.) 4. cikk – és az 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelemről 41. §, valamint az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet alapján megállapítottuk, hogy a

Minta Kft. (1022 Budapest, Minta u. 7.)
gyártó a

Minta Kft. (2440 Százhalombatta, Minta u. 6.)
üzemében gyártott

**Tg típusú, fa anyagú, egy-, illetve kétszárnyú kivitelű, tömör és üvegezett
tűzgátló nyilászáró szerkezet**

Tűzállósági határérték: EI 30
Tűzvédelmi osztály: D

**AJTÓK, ABLAKOK, ABLAKTÁBLÁK, ZSALUZATOK, KAPUK
ÉS A HOZZÁJUK TARTOZÓ VASALATOK**
megnevezésű építési termék

amely tervezett felhasználási területe: *építmények tűzgátló nyilászáró szerkezeteként, beltéri beépítésben*, a gyártó üzemi gyártásellenőrzését dokumentált és szabályozott módon meghatározott vizsgálati terv alapján végzi.

Megállapítottuk, hogy az ÉMI Nonprofit Kft. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) – mint megbizott tanúsító szervezet – elvégezte a termék első típusvizsgálatát, az üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát, valamint teljesítő az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóvahagyását.

A fentiekre alapozva tanúsítjuk, hogy a **termék megfelel az A-XX/2011 számú Építőipari Műszaki Engedélyben leírt követelményeknek**.

Ez a tanúsítvány – a vonatkozó Építőipari Műszaki Engedély és a termék műszaki jellemzőinek, illetve gyártási körülményeinek változatlansága esetén – visszavonásig érvényes.

Budapest, 2012.09.06.

P.H.

.....
Pataki Erika
tanúsítási irodavezető
TEI – Tanúsító Szervezet
ÉMI Nonprofit Kft.



Megfelelőségi tanúsítvány

- a tanúsító szervezet nevét, címét, azonosító számát, utalást a kijelölésre;
- a megrendelő nevét, címét;
- a termék leírását (típus, azonosító jellemzők, felhasználási terület, különleges alkalmazási feltételek);
- azon műszaki specifikációk felsorolását, amelyeknek az építési termék vizsgálattal igazoltan megfelel;
- a vizsgálatokat végző (külső vagy belső) vizsgálóhelyek nevét, címét, azonosító számát;
- az utóellenőrzések módját, gyakoriságát;
- a tanúsítvány érvényességi idejét;
- a tanúsító szervezet aláírására felhatalmazott képviselőjének nevét és beosztását;
- a megfelelőségi tanúsítvány azonosító számát, a kiadás dátumát, a kiállító cégszerű aláírását.



Megfelelőség Igazolás: olyan vizsgálatokon alapuló dokumentum, amely igazolja, hogy a termék, illetve műszaki megoldás megfelel a rá vonatkozó műszaki specifikációkban foglalt követelményeknek.

Megfelelőségi Tanúsítvány: kijelölt tanúsító szervezet által kiadott megfelelőség igazolás.

Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat: a szállító által kiadott megfelelőség igazolás.



SEGÉDLET
Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat elkészítéséhez

7/7

Tűzvédelmi konferencia

2. melléklet

SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Azonosító:

Gyártó:

Cím:
Telefon: , fax:
E-mail:
Honlap:

A gyártás helye:

A gyártás időpontja:

A termék megnevezése:

A termék rendeltetési célja (tervezett felhasználási területe):

Különleges használati feltételek:

Kijelölt szervezet megnevezése, azonosító száma, amelynek tanúsítványa alapján a nyilatkozat kiadásra került:

(Kijelölési Okirat száma: 123/2009)

Műszaki specifikáció, amelynek a termék vizsgálattal igazoltan megfelel:

A nyilatkozat érvényességi ideje:

..... Hely, dátum

vagy
név:
munkakör: név:
vagy gyártó meghatalmazott képviselője

Kiegészítő információ:

—
—



A Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat tartalma:

- az építési termék szállítójának (gyártójának, forgalomba hozójának, továbbforgalmazójának) nevét, azonosító jelét (márkajelét) és címét
- a gyártás helye, ideje
- a termék megnevezése, típusa
- a termék tervezett felhasználási területe és azonosításához szükséges adatait
- a vonatkozó műszaki specifikációk felsorolását, amelyeknek az építési termék vizsgálattal igazoltan megfelel
- a kijelölt szervezet megnevezése, azonosítója, melynek tanúsítványa, első típusvizsgálati jegyzőkönyve alapján a nyilatkozat kiadásra került*
- a nyilatkozat azonosítószáma, érvényességi ideje
- a nyilatkozat kiadásának dátuma, kiállítójának neve, beosztása, cégszerű aláírása

* (4) módosztanál nincs ilyen.



A Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat megalapozottságának ellenőrzése

- Magyarországon pl. az ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. (www.emi.hu) adatbázisában lehet tájékozódni az általa kiadott műszaki specifikációkról. Ugyanitt ellenőrizhetjük az ÉMI Nonprofit Kft. Tanúsítási és Ellenőrzési Iroda által kiadott Megfelelőségi és Üzemi gyártásellenőrzési tanúsítványok érvényességét is.
- Az európai műszaki jóváhagyó szervezeteket tömörítő EOTA honlapján elérhető az összes kiadott ETA listája (www.eota.hu)
- A Magyarországon megfelelőségigazolás keretében vizsgálatra, ellenőrzésre és tanúsításra kijelölt szervezetek listáját a kijelölt hatóságok honlapján lehet elérni (www.kormany.hu/hu/nemzetgazdasagi-miniszterium/belgazdasagert-feleos-allamtitkarsag/hirek/kijelolt-szervezetek-listaja)
- A harmonizált szabványokról, és az Európai Unióban bejelentett (kijelölt) szervezetekről és kijelölésük műszaki területéről az alábbi honlapon lehet tájékozódni (ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando)



Gyártói feladatok:

- A megfelelőség igazolási eljárás lefolytatása után a kijelölt szervezettől kapott dokumentum – kivéve (4) módosítat – birtokában a gyártó elkészíti az úgynevezett Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozatot, melyet forgalomba hozatalkor a termékhez csatol.
- Amennyiben a termékre vonatkozó műszaki specifikáció hEN, vagy ETA van, akkor a megfelelőségi igazolási eljárás lefolytatása után a gyártó elhelyezheti a CE jelölést.





CE

Építési termékre CE megfelelőségi jelölés **csak akkor helyezhető el**, ha a megfelelőség igazolása honosított harmonizált szabvány vagy európai műszaki engedély alapján történt és a termék megfelel valamennyi rá vonatkozó jogszabályban meghatározott alapvető követelménynek.

- A megfelelőségi igazolás meglétét és megalapozottságát a fogyasztóvédelmi, illetve építésfelügyeleti hatóság jogosult ellenőrizni.



Beépítési követelmények

- A 89/106/EGK Építési Termék Irányelv értelmében a tagállamoknak jogukban áll a termékek beépítésével kapcsolatosan olyan kiegészítő, államon belüli határozatokat hozni, melyek nem mondanak ellent az irányelv előírásainak.
- Magyarországon ilyen nemzeti előírás pl.: az Országos Tűzvédelmi Szabályzat kiadásáról szóló 28/2011. (IX. 6.) BM rendelet.



Leggyakoribb félreértések

- az Építőipari Műszaki Engedély (ÉME), illetve az Európai Műszaki Engedély (ETA) szerencsétlen elnevezéssel és a közhiedelemmel ellentétben NEM forgalombahozatali engedély, hanem egyedi műszaki specifikáció!
- önmagában nem elegendő a nyilatkozat kiállításának alapjául szolgáló tanúsítvány vagy első típusvizsgálati jegyzőkönyv átadása, ezekre a Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozatban kell hivatkozni.
- az építési termék megfelelőség igazolása szempontjából a gyártó ISO 9001 szerinti tanúsítvanya nem releváns. Nem kijelölt szervezet adta ki és nem tér ki a műszaki specifikáció gyártásellenőrzési követelményeire.



Építési Termék Rendelet (CPR)

- a 305/2011/EU rendelet 2011. április 24-én lépett életbe.
- a rendelet 2013. július 1-től kötelezően alkalmazandó az Európai Unió tagállamaiban az építési termékek forgalmazására vonatkozólag.
- Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat helyett Teljesítménynyilatkozat lesz!
- a kijelölt szervezetek feladata a vonatkozó műszaki specifikációnak való megfelelőség igazolása helyett a gyártó által deklarált teljesítmény állandóságának értékelése és ellenőrzése.
- a termék teljesítménye állandóságának tanúsítványa.
- az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa.
- módozatok közül (2) megszűnik, míg a módozatok által előírt feladatok megmaradnak.



Tűzvédelmi konferencia

Egy célellenőrzés tanulságai



SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2009/ BitGtecIKO-01 Guttatec 3 Tab Guttatec 4 Tab (téglány és hódfarkú), Guttatec Beaver és Guttatec Diamant bitumenes zsindelyek a műszaki specifikációk követelményeinek megfelelnek.	Azonosító: 2009/ BitGtecIKO-01
---	-----------------------------------

Szállító (gyártó, forgalmazó, továbbforgalmazó) neve gutta H-2120 Dunakeszi, Kassa u.8. Tel.: 27/620-210, Fax.: 27/620-211, e-mail: info.hu@gutta.hu www.gutta.hu	Vizsgálószervezet, amelynek első tipusvizsgálata alapján a megfelelőségi nyilatkozat kiadásra került: Union belge pour l'agrément technique dans la construction Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes & Energie Qualité et Sécurité - Qualité et Innovation Construction Blvd. Simon Bolivar 30 1000 Bruxelles Kijelölési okirat száma: ETA-08/0197
---	--

A termék megnevezése, rendeltetése, felhasználási területe:	
Termék neve:	Guttatec 3 Tab Guttatec 4 Tab (téglány és hódfarkú), Guttatec Beaver és Guttatec Diamant
Rendeltetése, felhasználási terület:	Közepes és nagy hajlásszögű hidegtetők deszkázott aljzatra készülő héjalása, lakóházak, kerti építmények, előterük, mezőgazdasági-ipari építmények, garázsok fedésére
Gyártási dátum:	2009
Származási hely:	EU

Műszaki specifikációk, amelyeknek az építési termék vizsgálattal igazoltan megfelel:	
89/106/EEC	Építőanyag irányelv
ETA-07/0263	Alacsony bitumen tömegű tetőzsindelyek ásványanyag vagy szintetikus erősítéssel
F	Tűzreakció
Froof	Külső tűz teljesítmény (External fire performance)
	a CE-jelölés használatára vonatkozó feltételeket kielégítik.

Érvényes:	2012. október 29.
Kelt:	Dunakeszi, 2009.01.10.
Melléklet:	Beépítési-kezelési és használati útmutató

GUTTA HUNGÁRIA KFT.
2120 Dunakeszi, Kassa u. 8.
Commerciális: M220108-24933004
fa.: 27/620-210

Skupczky Éva
ügyvézető igazgató

Tűzvédelmi konferencia



Ez a szállítói megfelelőségi nyilatkozat a szállítóvel mellé lett kiadva.

Tűzvédelmi konferencia

SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2012/ GTECIKO-01 Guttatec 3 Tab Guttatec Beaver (téglány és hódfarkú) bitumenes zsindelyek és kiegészítői (alátétmeze, hóvágó, zsindelyragasztó, zsindelyszög, pontszellőző) a műszaki specifikációk követelményeinek megfelelnek.	Azonosító:
	2012/ GTECIKO-01

Szállító (gyártó, forgalmazó, továbbforgalmazó) neve gutta Gutta Hungária Kft. H-2120 Dunakeszi, Kassa u.8. Tel: 27/620-210, Fax.: 27/620-211, e-mail: info.hu@gutta.hu www.gutta.hu	Vizsgálószervezet, amelynek első tipusvizsgájára alapján a megfelelőségi nyilatkozat kiadásra került: Union belga pour l'agrément technique dans la construction Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes & Energie Qualité et Sécurité - Qualité et Innovation Construction Bld. Bolivar 30 1000 Bruxelles CE nyilatkozat száma: ETA-08/0197
---	---

A termék megnevezése, rendeltetése, felhasználási területe:	
Termék neve:	Guttatec 3 Tab Guttatec Beaver (téglány és hódfarkú) és kiegészítői (alátétmeze, hóvágó, zsindelyragasztó, zsindelyszög, pontszellőző)
Rendeltetése, felhasználási terület:	Közepes és nagy hajlászögű hidegtetők deszkázott ajzatra készülő héjássza, lakóházak, kerti építmények, előterük, mazógszdasági-ipari építmények, garázsok fedésére
Gyártási dátum:	2012
Származási hely:	EU

Műszaki specifikációk, amelyeknek az építési termék vizsgálattal igazoltan megfelel:	
89/106/EEC	Építőanyag irányelv követelménye:
Szakító szilárdság hossz irányban	Min. 600N/50mm
Szakító szilárdság kereszt irányban	Min. 400N/50mm
Külső egés:	BRoofT1
Tűzvédelmi osztály:	E
UV ellenállás	megfelel
Vízáteresztő képesség	≥ 800 g/m ²
a CE-jelölés használatára vonatkozó feltételeket kielégítik.	

Érvényes:	2013. december 31.
Kelt:	Dunakeszi, 2012.01.13.
Melléklet:	GUTTA HUNGÁRIA KFT. 2120 Dunakeszi, Kassa u. 8 Címzettnek: 1423/108-2403/204 Tel.: 27/620-210
Beépítési-konzultációs és használati útmutató	Skripczky Éva Ügyvezető igazgató



Union belge pour l'agrément
technique dans la construction
Service Public Fédéral Economie,
P.M.E., Classes moyennes & Energie
Qualité et Sécurité - Qualité et Innovation
Construction
WTC III 6e Etage – Bld. Simon Bolivar 30
1000 Bruxelles
Tél : +32 2/277.81.76
Fax : +32 2/277.54.44
www.ubatc.be

Autorisé et
notifié conformément à
Paragraphe 10 de la directive
89/106/EEC du Conseil, du
21 décembre 1989, relative au
rappel des dispositions législatives, réglementaires
et administratives des Etats
membres concernant les produits de
construction.

economie

UBAtc
Member of EOTA

Európai Műszaki Engedély

ETA-08/0197

Márkanév:

Guttatec 3 Tab, Guttatec 4 Tab, Guttatec Beaver és Guttatec
Diamant

Gutta Werke GmbH

Az engedély birtokosa:
Bahnhofstrasse 51-57
D-77746 Schutterwald
Germany

Weboldal:

www.gutta.com

Típus és a termék(ek)
használata:

Ásványi erősítésű alacsony bitumentartalmú zsindelyek

Érvényes -től:

2008-07-10

-ig:

2012-10-29

02

Gyártótelep(ek):

A jelen Európai Műszaki
Engedély tartalma:

0 oldal 1 melléklettel, amely a dokumentum szerves része.

Drafted by BBRI for UBAtc
Belgian Building Research Institute
Lozenberg 7, B-1932 Sint-Stevens-Woluwe
Belgium
E-mail: marianne.henderickx@bbri.be

ETA

Műszaki Engedélyek Európai Szervezete
Organisation Européenne pour l'Agrément Technique
Europäische Organisation für Technische Zulassungen

Tüzhelyi konferencia



I. JOGSZABÁLYOK ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. A jelen Európai Műszaki Engedélyt (ETA) az UBAc a következők alapján adta ki:
 - EU Tanácsi Irányelv 89/106/EEC 1988. december 21., a jogharmonizációról, szabályokról és a tagállamok igazgatási rendelkezéseiről az építőipari termékekkel¹ kapcsolatban, módosítva a 93/58/EEC² EU Tanácsi Irányelvvel és az Európai Parlament és az EU Tanács³ 1988/2003 számú rendeletétvel;
 - 1996. március 25-i belga törvény a Tagállamok törvényhozói és végrehajtó rendelkezéseinak az építőipari termékekre⁴ vonatkozó Építőipari Termékek Irányelv (89/106/EEC) adaptálásához, valamint az 1998. augusztus 18-i Belga Királyi Rendszer az építőipari termékekre⁵ vonatkozón.
 - A 94/23/EC6 Tanácsi Határozat mellékletében kidolgozott Közös Eljárási Szabályok az Európai Műszaki Engedélyek igényléséhez, elkészítéséhez és kiadásához;
2. Az UBAc jogosult ellenőrizni, hogy a jelen Európai Műszaki Engedély előírásait teljesítik-e. Az ellenőrzés a gyártótelepe(ke)n történhet. A termék Európai Műszaki Engedélynek való megfelelőségeért és a tervezett használatra való alkalmasságáért azonban továbbra is az engedély birtokosa felelős.
3. A jelen Európai Műszaki Engedély nem ruhazható át más gyártókra vagy gyártói képviselőkre, mint ami az 1. oldalon szerepel, illetve más gyártótelepre, mint ami a jelen Európai Műszaki Engedélyben még van határozva.
4. A jelen Európai Műszaki Engedélyt az UBAc visszavonhatja, különösen az EU Tanács tájékoztatása alapján a Tanácsi Irányelv 89/106/EEC 5(1) cikkelye szerint.

¹ Az EU hivatalos lapja L 40 szám, 1989.2.11, 12. oldal

² Az EU hivatalos lapja L 220 szám, 1993. 8.30, 1. oldal

³ Az EU hivatalos lapja L 284 szám, 2003. 10.31, 1. oldal

⁴ Belga Jogi Hírlap, 1996.05.21

⁵ Belga Jogi Hírlap, 1998.09.11

⁶ Az EU hivatalos lapja L 17 szám, 1994.01.20, 34. oldal

Tűzvédelmi konferencia



II AZ EURÓPAI MŰSZAKI ENGEDÉLY KÜLÖNÖS FELTÉTELEI

1. A termék meghatározása és alkalmazási területe, valamint rendeltetésszerű használata

1.1 Alkalmazási terület

A jelen ETA $\geq 800 \text{ g/m}^2$ bitumentomegű és $<1300 \text{ g/m}^2$ rétegtomegű bitumenes zsindelyekre vonatkozik.

Olyan bitumenes zsindelyekre vonatkozik, ahol a tetőzet vagy falburkoló rendszer vízzáróságát állapítással biztosítják a gyártó szerelési utasítása szerint (lásd 4.2), és nyeregtetők és/vagy falburkolatok nem folytonos burkolására szánják.

A termék becsült élettartama rendeltetésszerű használat esetén 25 év⁷, feltéve, hogy az összeszerelt terméket megfelelően használják és tartják karban a jelen ETA 5. pontja szerint.

1.2 A termék azonosítása

1.2.1 Általános

A jelen ETA ásványi erősítésű bitumenes zsindelyekre vonatkozik. Az üvegszál hálós erősítés bitumennel van bevonva.

A zsindely a felső oldalon (azaz a zsindely azon oldala, amely az időjárásnak van kitéve) ásványszemcsékkel, az alsó oldali homokkal és/vagy talkummal van burkolva.

A termékek az alsó oldalon védőcsíkkal rendelkeznek.

1.2.2 Méretek és sürüség

A méretek és a zsindelyek bitumentomega az 1. táblázatban, valamint az 1, 2 és 3. ábrán vannak megadva.

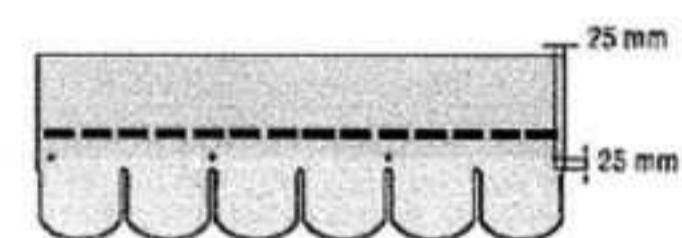
1. táblázat: Tulajdonságok				
Típus	Bitumen-tömeg (g/m ²)	Magasság (mm)	Szélesség (mm)	Hossz- és szélességtörések (mm)
Guttatec 3 Tab				
Guttatec 4 Tab	> 800	336	1000	± 3
Guttatec Beaver				
Guttatec Diamant		264		



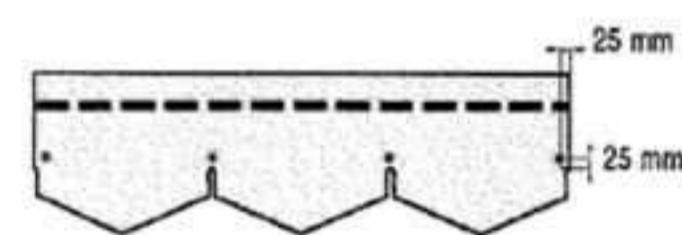
1. ábra: Guttatec 3 Tab



2. ábra: Guttatec 4 Tab



3. ábra: Guttatec Beaver



4. ábra: Guttatec Diamant

⁷ A termék élettartamára megadott évek nem értelmezhetők az ETA birtokosa vagy az engedélyező testület által adott garanciáknak. Ez csak specifikációs módszerek lehet tekinteni a zsindelyek megfelelő kritériumainak követelményeinek, a munkák elvén, gazdaságilag ésszerű élettartamára vonatkozóan.



1.2.3 Segédeszközök

1.2.3.1 Általános

A jelen ETA-ban említett segédeszközök, mint a szemelő rendelkezések vagy a meghatározó kivitelezési szerkezet részei nem tartoznak a jelen ETA hatállyá alá, és nem viselhetik a CE-jelzést ennek alapján.

1.2.3.2 Elasztomer bitumenalapú ragasztó

Az elasztomer bitumenalapú ragasztó kézi tömítésre használható meredek nyergetetőn vagy nagyon széles területeken.

Szín	fekete
Sűrűség (20°C-on)	± 1,2 kg/l
Száradási idő száraz tapintásra ($\pm 50\% \text{ RH}$)	± 24 h
Hőmérsékletállóság	-20 °C - 80 °C
Alkalmazási hőmérséklet	0 °C - 40 °C
Kiszerelelés	310 ml

1.2.3.3 Szögek

Tüzhorganyzású acéldrót tetőfedő szögek a zsindelyek rögzítéséhez.

Szárátmérő	$\geq 2,7 \text{ mm}$
Fejátmérő	$\geq 9 \text{ mm}$
Hossz	$\geq 25 \text{ mm}$
Korrózióvédelem (horgany bevonat)	$\geq 300 \text{ g/m}^2$

1.3 A termék rendeltetésszerű használata

A zsindelyek falak, tetők, oszloppárkányok és nyeregtetők vizzáró elemeként, valamint falszerkezetek, fődémszerkezetek vagy tetőzetek időjárás elleni véddoburkolatául szolgál, pl. eső, hó, jég, szélfüjta por, UV-sugárzás és egyebek ellen. Az elatta lévő felület minimális hajlásának a gyártó előírásainak megfelelőnek kell lennie, amely a jelen ETA-ban van meghatározva.

A tetőfelületek védelem és biztonsági értékelés nélküli nem járhatók.

2. Termékjellemzők és ellenőrzési módszerek

2.1. Tűzbiztonság

2.1.1. Reagálás tőzre

A zsindely az EN 13501-1 szerint F osztályú tűzreakcióval rendelkezik.

2.1.2. A tetők égése külön beléptetésre

Az EN 13501-5 szerint a zsindelyek Frcor osztályú külön égésosztályba vannak besorolva.

2.2. Higiénia, egészség és környezet

2.2.1. Víz átvbocsátóképesség

A zsindelyek vizzárók.

2.2.2. Veszályes anyagok kibocsátása

A zsindelyek a rendeltetésszerű használatra vonatkozó minden európai és nemzeti előírásnak² megfelelnek.

Ezen veszályes anyagokra vonatkozó ETA előíráson kívül a termékre más követelmények is vonatkozhatnak, amelyek ezek hatáskörébe esnek (pl. áttétel európai törvények és nemzeti törvények, előírások és igazgatási rendeletek). Az EU Építőipari Termékek Irányelv előírásainak kielégítéséhez azoknak a követelményeknek is meg kell felelni, amikor és ahol ezeket alkalmazni kell.

2.3. Biztonságos használat – mechanikus ellenállás

2.3.1. Húzószilárdság (a zsindelyszélesség irányában)

A zsindelyek húzószilárdsága nagyobb, mint 600 N / 50 mm az EN 544 szerint.

2.3.2. Húzószilárdság (a zsindelymagasság irányában)

A zsindelyek húzószilárdsága nagyobb, mint 400 N / 50 mm az EN 544 szerint.

2.3.3. Szögszár ellenállás

A szákok szakítószilárdsága nagyobb, mint 100 N az EN 544 szerint.

Tűzvédelmi konferencia

²Ismert a kiadás napján.



2.4. Tartósság

2.4.1. Folyásellenállás a hőmérséklet emelkedésekor

A zsindelyek megfelelnek az EN 544 követelményeinek.

2.4.2. Az ásványi szemcsék és palalemezek tapadása

A zsindelyek megfelelnek az EN 544 követelményeinek.

2.4.3. Vízteliszivás

A zsindelyek megfelelnek az EN 544 követelményeinek.

2.4.4. Fémtetővel tűzszindrómák leválási ellenállása

Ezen termékre nem alkalmazható.

2.4.5. Ellenállás felhőlyagosodással szemben (fagyás/ olvadással szembeni ellenállás)

A zsindelyek megfelelnek az EN 544 követelményei-nek 25 fagyaszási (-20 ± 1) °C ($8 \pm 0,5$) h alatt) / olvadási (50 ± 5) °C ($16 \pm 0,5$) h alatt) ciklus után, (24 ± 1) h át (23 ± 2) °C-os vizben való tartás után.

2.4.6. UV sugárzással szembeni ellenállás

Az EN 544 szerint UV sugárzásnak való behatás után a következő jellemzők maradtak:

- húzósílárdsg (a zsindelyszélesség irányában) >600 N / 50 mm
- húzósílárdsg (a zsindelymagasság irányában) >400 N / 50 mm
- szakítósílárdsg > 100 N

2.4.7. Höre tortenő öregedéssel szembeni ellenállás

12 heti (84 nap) légkeveréses sütőben (80 ± 2) °C-on való elhelyezés után a következő jellemzők maradtak:

- húzósílárdsg (a zsindelyszélesség irányában) >600 N / 50 mm
- húzósílárdsg (a zsindelymagasság irányában) >400 N / 50 mm
- szakítósílárdsg >100 N
- folyásellenállás <2 mm
- ásványi szemcsék tapadása <2,5 g.

2.4.8. Szállítási feltételek a használatra való alkalmasához

A zsindelyek megfelelnek az EN 544 követelményeinek, azaz nem tapadnak össze. Így környezeti hőmérsékleten való kicsomagoláskor nem sérülnek, és nem látható rajtuk hiba, mint lyukak, nem élesen vágott szélek, hasadások, repedések, horpadások vagy rétegleválások.

3. A megfelelőség értékelése és CE jelölés

3.1. Megfelelőség-tanúsítási rendszer

Az Európai Bizottság³ 98/436/EC és 98/437/EC határozata szerint a megfelelőség-tanúsítási rendszerrre a 2. táblázatban megadottak vonatkoznak.

2. táblázat – Megfelelőség-tanúsítási rendszer(ek)

Témék(jek)	Rendeltekesszerű használat(ok)	Szint(ek) vagy osztály(ok)	Megfelelőség-tanúsítási rend-
Fal- és tetőzsindelyek	Tetőburkolatok tüzelgállasi előírások szerint	F	4
	Tetőburkolatok a külső égesi előírások szerint*	Fogor és vizsgálat nékül "megfelelnek tartott" termékek	4
	Tetőburkolatok a veszélyes anyagokra vonatkozó előírások szerint, különösen a módosított 78/789/EEC EU Tanácsi Irányelvben meghatározott anyagokra vonatkozóan	-	3
	A fent nem említett használatok	-	4

3. rendszer: Lásd 98/106/EEC Irányelv II.2.(i) melléklet, második lehetsége

4. rendszer: Lásd 98/106/EEC Irányelv II.2.(i) melléklet, harmadik lehetsége

*Csak nyugdíttatás szánt zsindelykre vonatkozik.

Tűzvédelmi konferencia

³ Az EU hivatalos lapja L 194, 1998.07.10



3.2 A gyártó és a bejelentett szerv feladatai és felelőssége

3.2.1 A gyártó feladatai

3.2.1.1 Első típusvizsgálat

Az első típusvizsgálat keretében a gyártó által végzendő tevékenységek a 3. táblázatban találhatók. A 2. pont szerinti engedélyezési vizsgálatok a piacra lévő reprezentatív termékmintákban készültek, és a folyamatban lévő gyártásból lettek kivéve. A vizsgálati jelentéseket az első típusvizsgálat céljára kell érvényesíteni. További első típusvizsgálat csak új sorozatgyártás indításakor szükséges.

Minden típusvizsgálat eredményeit fel kell jegyezni, és a gyártónak a vonatkozó termék utolsó gyártási idejétől számítva legalább 10 évig meg kell őriznie.

3.2.1.2 Gyári termékellenőrzés

3.2.1.2.1 Általános

A gyártónak létre kell hoznia, dokumentálnia kell, és fenn kell tartania egy gyári termékellenőrzési rendszert, hogy biztosítja, hogy a piacra kerülő termékek megfeleljenek a megállapított jellemzőknek. A termékellenőrzési rendszernek az alapanyagok és egyéb beérkező anyagok vagy alkotóelemek, eszközök, termelési folyamat és a termék ellenőrzésére eljárásokat rendszeres ellenőrzésekkel és vizsgálatokkal és/vagy az eredmények értékelését és használatát kell tartalmaznia.

A EN ISO 9001 követelményeinek megfelelő és a jelen ETA követelményeinek megfelelően készült termékellenőrzési rendszer tekinthető úgy, hogy kielégíti a fenti követelményeket.

Az intézkedést igénylő vizsgálati, ellenőrzési vagy értékelési eredményeket fel kell jegyezni, hogy intézkedést igényel. Az ellenőrzési értékek vagy feltételek nem teljesülése esetén teendő intézkedéseket is fel kell jegyezni.

3.2.1.2.2 Eszközök

Minden mérlegelő, mérő és ellenőrző eszközt kalibrálni kell, és rendszeresen ellenőrizni kell a dokumentált eljárások, gyakoriságok és feltételek szerint.

3.2.1.2.3 Alapanyagok és alkotóelemek

Minden beérkező alapanyag és összetevő specifikációját dokumentálni kell a vizsgálati terv szerint a megfelelőség biztosítása érdekében.

3.2.1.2.4 Nem-megfelelő termékek

Ha valamely termék nem megfelelő, elegendő különíteni, és intézkedni kell a nem-megfelelőség okának elhárítására. A termékeket nem szabad addig kiszállítani, amíg a probléma el nem hártult.

3.2.1.2.5 Ellenőrzési gyakoriság

Az ellenőrzések gyakorisága a gyári termékellenőrzés keretében a 4. táblázatban látható.

3. táblázat – A termék első típusvizsgálata (ITT) a gyártó felelősségi körében

Az ellenőrzés tárgyatípusa	Vizsgálati vagy ellenőrzési módszer és minimális mintaszám
Vizsgálati képesség	Ezeket az információkat az UBAc bizalmasan kezeli
Mechanikus ellenállás	
Vizsgálati képesség tartóság	
Mechanikus ellenállás tartóság	
Csomagolással szembeni ellenállás	

4. táblázat – Gyári termékellenőrzési terv a gyártó számára (sarokpontok)

Az ellenőrzés tárgyatípusa	Vizsgálati vagy ellenőrzési módszer*, minimális mintaszám és minimális ellenőrzési gyakoriság
Vízzárás	
Bitumentartalom	
Geometriai tulajdonságok (szélesség, magasság, egyenesség, négyzetfüggelék és devágásfelszín)	Ezeket az információkat az UBAc bizalmasan kezeli
Veszélyes anyagok kibocsátása	
Mechanikus ellenállás	
Vizsgálati képesség tartóság	
Mechanikus ellenállás tartóság	
Szállítási feltételek a használatra való alkalmasságra vonatkozóan	

*A gyári használati használati vizsgálati vagy ellenőrzési módszereket különöző eszközökkel és vizsgálati mintákkal különösen konkréten kellene meghatározni, amíg a gyártó biztosítja az illető termékcsaládot, de figyelembe kell venni az ellenőrzési gyakoriságot.

3.2.2 A bejelentett szerv feladatai

A bejelentett szerv (szervek) által végzendő tevékenységek sarokpontjai az alacsony bitumentartalmú zsindelyek megfelelőségének értékelési eljárásában az 5. táblázatban találhatók.

5. táblázat - A termék első típusvizsgálata (ITT) a bejelentett szerv (szervek) felelősségi körében

Az ellenőrzés tárgyatípusa	Vizsgálati vagy ellenőrzési módszer és minimális mintaszám
Veszélyes anyagok kibocsátása	Ezeket az információkat az UBAc bizalmasan kezeli

3.3 CE jelölés és kísérő információk

A 93/68/EEC¹⁰ EU Tanácsi Irányelv szerint a CE jelölés a "CE" betűkből áll az irányelvben leírt formában. A CE jel szimbólumot és a kísérő információkat fel kell tüntetni a csomagoláson és/vagy a kísérő kereskedelmi dokumentumokon.

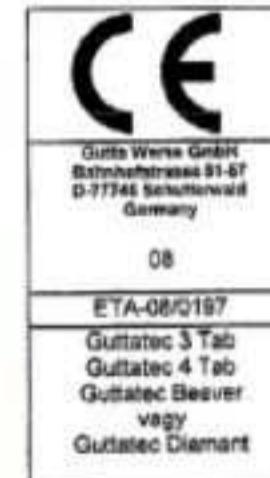
Tűzvédelmi konferencia

¹⁰Az EU hivatalos lapja L 220, 1993.8.30.



Az alacsony bitumentartalmú zsindelyek CE jelölését a következő információknak kell kísérni:

- a gyártó neve és címe (az a jogi személyiségek, amely a piacra hozatalért felelős);
- annak az évnek az utolsó két számjegye, amikor a CE jelölést megkaptá;
- az ETA száma,



5. ábra: Példa a CE jelölésre és a kísérő információkra

"CE" jelölés

A gyártó neve és címe (az a jogi személyiségek, amely a piacra hozataláról felelős)

Annak az évnak az utolsó két számjegye, amikor a CE jelölést megkapták
ETA szám

A különböző termékek vagy típusok köötti megkülönböztető információ az ETA-ban előírtak szerint, a termék jelentőségeinek kíműszeresi hatékonyságévre, amelyhez a CE jelölés tanít.

4. Követelmények, amelyek alapján a termék(ek) alkalmassága a tervezett használatra megállapításra került

4.1. Gyártás

Az Európai Műszaki Jóváhagyás a termékre a megállapodott adatok/információk alapján került kiadásra, a jóváhagyó szervnél került elhelyezésre, amely azonosítja a terméket, amely kiértékelésre és elbírálásra került. A terméken vagy a gyártási eljárásból bekövetkező változások esetén, amelyek által az elhelyezett adatok/információk érvényüket veszítik, a változások bevezetése előtt a jóváhagyó szerv fogja eldönteni, hogy az ilyen változások érintik-e az ETA-t és ennek következetében a CE jelölés érvényességét az ETA alapján, és ha igen, szükségesek-e további értékelések vagy változtatások az ETA-n.

A zsindelyek folyamatos szövési eljárással készülnek. A nagy üvegszál háló tekercseket a száraz lencsébe vezetik be, amely tárolóként szolgál. Az üvegszál háló a bevonóhoz halad. A bevonónál a bevonóbitumen felhordják a lemez alsó és felső felületére. A bevonathoz ásványi stabilizátorokat adnak hozzá, amely javítja a zsindely tűzállóságát és időjárással szembeni tulajdonságait. Ezután granulátumot horasanak fel a bevonat felső felületére. Majd a lemez hátoldalát megmunkálják, hogy megakadályozzák a géphez és csomagoláskor a többi zsindelyhez való tapadását. A lemez hátoldalára műanyag szalagot is helyeznek, ami megakadályozza a tömítő zsindelyhez való hozzácsapódását a következő zsindelyhez csomagoláskor. A granulátumot bepréselik a felső bevonatba. Amint a lemez kihült, ráhelyezik a tömítő szalagot. A tömítő szalag lehetővé teszi, hogy egy zsindely a tetőn a rajta lévő zsindelyhez kössön, és így megakadályozza, hogy a szál felomelje. Ezután a tetőlemezt lemérik és zsindelyekre vágják. A zsindelyeket kötegekbe csomagolják és raktárban tárolják kiszállításig.

4.2. Szerelés

A szerelést a következő sarokpontok szerint kell végezni, de mindenkorral összhangban kell lennie a vonatkozó jogi előirásokkal, amelyek a felhasználási helyen érvényesek. A gyártó szerelési útmutatója kiegészít az alábbi információkat.

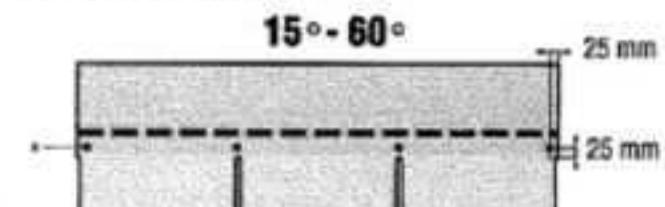
A zsindelyeket átlósan kell a tető deszkázatra szögegni, amelynek simának, szilárdnak, száraznak, biztonságosan rogzítetnek és szeliőznek kell lennie. Ezt a tetődeszkázatot a zsindelyek felszerelése előtt az EN 13859-1 szerinti alátétréteggel kell tefedni.

A zsindely fekvése a tetőhajlás függvénye, de változhat a termék felhasználási helyen érvényes gyakorlati szabályuktól vagy szabályzó rendelkezésektől függően. Felszerelés előtt ezeket a rendelkezéseket ellenörizzni kell.

Tűzvédelmi konferencia

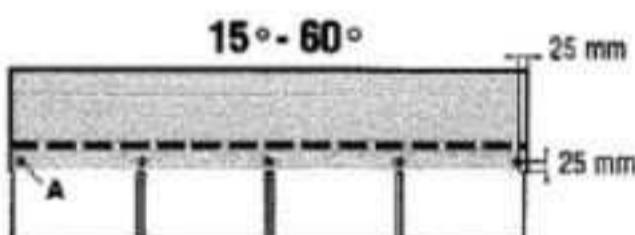


A tetőhajás 15° és 85° között. Az ajánlott szögelyezetek a 6., 7., 8. és 9. ábrán láthatók



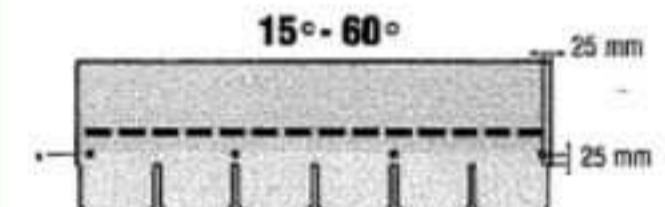
6. ábra: A Guttatec 3 Tab zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció



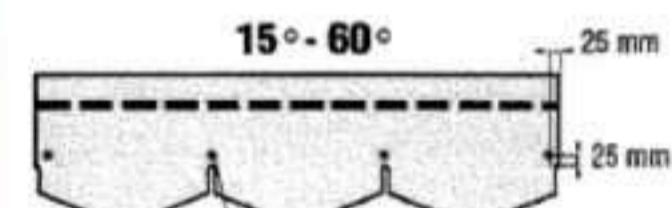
7. ábra: A Guttatec 4 Tab zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció



8. ábra: A Guttatec Beaver zsindelyek szerelése

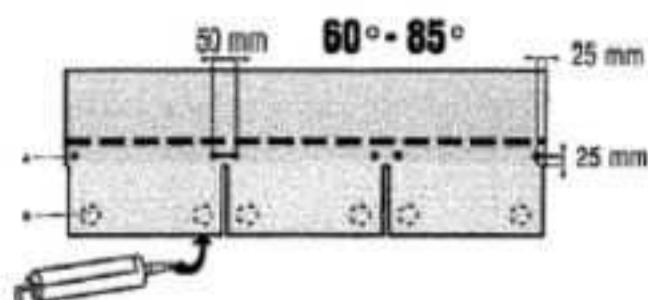
A Javasolt szögpozíció



9. ábra: A Guttatec Diamant zsindelyek szerelése

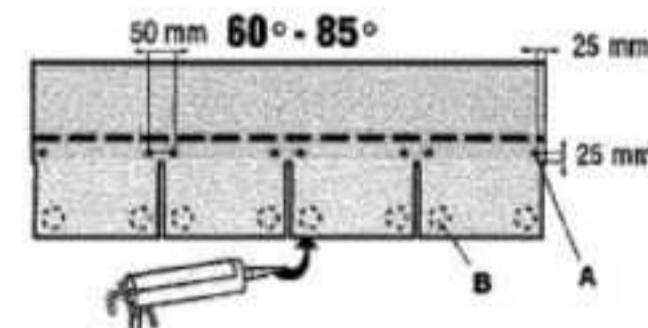
A Javasolt szögpozíció

Meredek hajlásszög esetén ($> 60^\circ$) vagy nagyon széles területeken több szöget és elasztroner bitumen alapú ragasztós kézi tömítést kell használni. Nagyon széles területeken a tető legalább öt felső során minden zsindely kiálló részét le kell tömíteni (lásd 10., 11., 12. és 13. ábra).



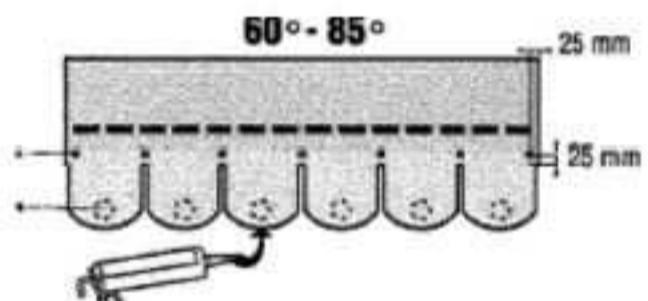
10. ábra: A Guttatec 3 Tab zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció
B Javasolt tömítés pozíció



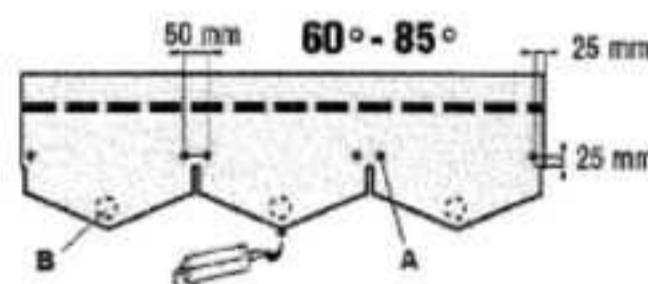
11. ábra: A Guttatec 4 Tab zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció
B Javasolt tömítés pozíció



12. ábra: A Guttatec Beaver zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció
B Javasolt tömítés pozíció



13. ábra: A Guttatec Diamant zsindelyek szerelése

A Javasolt szögpozíció
B Javasolt tömítés pozíció

Tűzvédelmi konferencia



Az elasztomer bitumen alapú ragasztót maximum 25 mm átmérőben szabad felhordani, és takarékosan kell használni. Hideg időben való alkalmazásnál ($<5^{\circ}\text{C}$) több elasztomer bitumen alapú ragasztót kell használni.

A dudorokat és nyúlványokat le kell vágni a zsindelyről.

5. Javaslatok

5.1. Javaslatok a csomagoláshoz, szállításhoz és tároláshoz

A zsindelyeket 21 db-os (Guttatec 3 Tab és Guttatec 4 Tab), 23 db-os (Guttatec Beaver) vagy 27 db-os (Guttatec Diamant) kötegekben kell műanyag fóliába csomagolni.

Mindegyik köteg 3 m^2 tető fedésére alkalmas. A kötegeket palettázni kell és műanyag fóliával be kell csomagolni. Ezeket a palettákat lehet szállítani.

Tároláskor a zsindelyeket védeni kell közvetlen nap sugárzástól.

A palettákat nem szabad egymásra helyezni.

5.2. Javaslatok a használathoz, karbantartáshoz és javításhoz

A sérült zsindelyeket minél előbb ki kell cserélni.

1. MELLÉKLET: Hivatkozások

EN 544:2005 Ásványi és/vagy szintetikus erősítésű bitumenes zsindelyek – Termék specifikáció és vizsgálati módszerek

EN 13859-1:2005 Rugalmas lemezek vízzáráshoz – Meghatározások és az alátétek jellemzői – Nem folyamatos tetőfedés alátételei

MEGJEGYZÉS: A fent megadott hivatkozási dokumentumok kiadásai azok, amelyeket az UBAtc az ETA elköszítésükkel felfesszának. Ha újabb kiadások állnak rendelkezésre, azok akkor helyettesíthetik csak a fent említetteket, ha az UBAtc azt jóváhagyta.

Tűzvédelmi konferencia



**ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ
INNOVÁCIÓS KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG**
H-1113 Budapest, Diószegi út 37. Levélcím: H-1518 Budapest, Pf.: 69.
Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794
E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu

SOCIETE D'UTILITÉ PUBLIQUE POUR LE CONTRÔLE DE LA QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT
NON-PROFIT COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING
GEMEINNTÜDIGE GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN

Tűzvédelmi konferencia

**ÉME
ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY**

A-704/1993

A termék megnevezése: Gutta bitumenes hullámlemez termékek

Kérelmező: Gutta Hungária Kft 1138 Budapest, Váci út 184.
mint a termékek forgalmazója

Az Építőipari Műszaki Engedély jogosultja a kérelmező.

A termékek gyártója:

1. Gutta Werke AG
CH-8344 Bäretswil
2. Gutta Werke GmbH
D-77746 Schutterwald, Bahnhofstraße 51-57.
3. Gutta Werke S.p.A.
I-24040 Filago (BG), Via delle Industrie, 4

Az építési termék alkalmazási területe:
átszellőzetett magastetők tetőfedő elemeként mezőgazdasági, termelési és szabadtidós
épületeknél, hévígi házaknál és kerti építményeknél, valamint alátétként cserépfedés
alá.

Az ÉME 2005. március 30-ig érvényes.

Budapest, 2005. július 20.

(Horváth Sándor)
vezérigazgató-helyettes
minőségügyi és marketing igazgató

Ez az építőipari műszaki engedély 5 oldalt tartalmaz

**Gyártási helyek:**

Gutta Werke AG
CH-8344 Bäretswil

Gutta Werke GmbH
D-77746 Schutterwald, Bahnhofstraße 51-57

Gutta Werke S.p.A
I-24040 Filago (BG), Via delle Industrie, 4

A mellékletek felsorolása:**I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK**

1. Ezt az ÉME-t az Építésügyi Minőséggeltenőrző Innovációs Kht. állította ki.
 - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
 - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
 - az ÉME-val azonos jelzetű, a Kérelmező számára átadott Alkalmassági Vizsgálati Jegyzőkönyvekben részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉMI jogosultja - az a termésszel vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részre az ÉMI Kht. kiállította az ÉME-t - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Kht. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják. Az utóellenőrzés: az ÉMI Kht. - a kérelmező költségére - laboratóriumban, gyáriában vagy a kérelmező telephelyén végezheti.
4. Ha az ÉME érvényességi idején belül honositott harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Kht-nak az ÉME-t vissza kell-e venni a készítétek követő egy éven belül, kivéve, ha a termék a szabványban foglalttól lényegesen eltér.
5. Az ÉMI Kht. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendelhetettségi célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási kölcsönök megváltoznak. Ezzel követően az ÉMI Kht. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek előttéhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Kht. erre az időre felfigyelheti az ÉME érvényességét.
6. Az ÉME-t az ÉMI Kht. magyar nyelver, és a kérelmező igénylése alapján angol, német vagy francia nyelvű hiteles fordításban adják ki.



7. Az ÉME-i csak teljes terjedelmében lehet műszeri, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közlekedéshez az ÉME Kht. irásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertetők szövege és általá nem lehetnek ellentében az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértekre.

8. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználáshoz, beépítéshez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egiszségügyi, építési hauzsági), tanúsítványokat (pl. Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítványt, termék megfelelőség igazolást).

9. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

1. A termékek és a termékek tervezett felhasználásának leírása

A termékek azonos típusú gyártmányok, megnevezésük a gyártóihely szerint változik. A Guttanit és a Guttanit NC bitumenes hullámlemez a Bäretswil-i és a Schutterwaldi gyáregységben, a Guttapral bitumenes hullámlemezi a Filago-i gyáregységben állítják elő. Nevezett termékek paraméterei azonosak, gyűjtönévként Gutta bitumenes hullámlemezként szerepelnek. Átszövzetett magastetők tetőfedő elemeként mezőgazdasági, termelési és szabadtéri épületeknél, hétközi házaknál és kerti épülményeknél használható fel.

A Gutta3 Punti bitumenes hullámlemez színes nélküli termék és cserépfedés alatt alátekintő alkalmazható.

Kiegészítő elemek: Guttanit gerincelém, Guttanit oromszegely, Guttanit S-szeg, Guttanit bevilágítólemez, Guttanit fogazott léc, Guttanit tetőablak, Guttanit hósogó, Guttanit tűztartó, Guttanit univerzális szellőző, Guttanit csatornaszellőző fésű.

2. Termékjellemzők és vizsgilati eljárás

Tervezési/megfelelőség igazolási és típusvizsgálati értékelék

termékjellemzők és mértékegységeik	érték/adat	vizsgálati/értékelési mód
hosszúság (mm)	2000 -0,15 % és -0,5 %	MSZ EN 534:2000
szélesség (mm)	1060 ± 1 %	MSZ EN 534:2000
vaslagság (mm)	2,4 ± 10 %	MSZ EN 534:2000
hullám magasság (mm)	30 ± 6 %	MSZ EN 534:2000
hullám távolság (mm)	75 ± 1 %	MSZ EN 534:2000
hullárszám (db/elelm)	14	MSZ EN 534:2000
derékszög (mm/m)	5 °	MSZ EN 534:2000
hajlítószilárdság 620 mm alá- timmasztási távolság mellett	240	MSZ EN 534:2000

Tűzvédelmi konferencia



ÉM:

4/1

DNB A-704/1993

(daN/m ²)		
vízzárásig - 48 óra	vízcseppek képződés nem megengedett	MSZ EN 534:2000
bitumentartalom (%)	48 ± 3 %	MSZ EN 534:2000
elem tömeg (kg)	5,8	MSZ EN 534:2000
m ² tömeg kiterített felületre (kg/m ²)	2,2 ± 8%	MSZ EN 534:2000
homogenitás	impregnálás nélküli szálasanyagot tartalmazó felület nincs megengedve	MSZ EN 534:2000
vízzelvétel (%)	≤ 16	MSZ EN 534:2000
fagyállóság (25 ciklus)	elváltozás nem megengedett	MSZ EN 534:2000
méretváltozás 50 °C hőmérséklet-különbség esetén (%)	≤ 0,1	MSZ EN 534:2000
lemezárasztási erő (N)	≥ 105	MSZ EN 534:2000

3. A megfelelőség értékelése

3.1. A megfelelőség igazolás módosata

- a 3/2003 (L. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti
- ii) Szállítói megfelelőségi nyilatkozat, második lehetőség (3)

3.2. A gyártó és a kijelölt szervezet feladatai

3.2.1. A gyártó feladatni gyártássellenőrzés

3.2.2. A kijelölt szervezet feladatai a termék első típusvizsgálatára

4. Feltételek, amelyek mellett a termék a tervezett felhasználásra alkalmas

A termékek átszellőztes hilegtetőben alkalmazhatók az 1993. július 8-án kiadott, A-704/1993 témaszámú Alkalmasági Vizsgálati Jegyzőkönyv 2.1.3. pontjában meghatározott tetőlejtési, tetőműködési és átfedési, illetve takarás méretek betartása mellett.

A szellőzés mérikéket, a szellőzonytípusok szükséges nagyságát a DIN 4108 szerint kell meghatározni, melynek számlában értékeit az ÉMSZ által kiadott „Tetőszigetelések tervezési és kivitelezési irányelv” tartalmazzák.

A vizsgálati eredmények alapján a Guta bitumenes hullámlemezek a „fokozott tüzterjedésű” fokozatba és a „közneves éghető” anyagcsoportba sorolandó. A termékek tetőhajlásukat az V. tűzállóságú fokozott épületekben alkalmazható. Betaszállítandó a gyártó által javasolt csomagolási, rakodási, szállítási, tárolási utasítás.

Tűzvédelmi konferencia



Tűzvédelmi konferencia

A tetőfedés nem tehető ki az épülmény üzemeltetési céljából terhelési (pl. a tetőfedésre helyezett berendezés), utáni és járású igénybevételeknek.
A tetőfedés karbantartási célból időszakosan igénybe vehető a teherbirása műrtőkig
terheléssel alátétszerkezet közbeiktatásával, ami személyi teher esetén legalább
30/300/2400 mm méretű alátét palír legyen.
Időszakos terhelést okozó szerkezet a tetőfedésre nem építhető.

6. Utóellenőrzések

Az EME érvényességi ideje alatt elvégzendő utóellenőrzések:

Az utóellenőrzés elvégzésére vonakozó megbízást első ízben 2006. július 30-ig kell az ÉMI Kht re-szére elküldeni. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az EME hatállyát veszi, és az ÉMI Kht. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatháztárából.


Palotai Gyula
tudományos munkatárs


dr. Matolcsy Károly
tudományos osztályvezető



MŰSZAKI ADATLAP		
MASTERPLAST GROUP·INTERNATIONAL www.masterplastgroup.com		AQUAWELL LINE Bitumenes hullámlémez
		CE EN 534
Termék megnevezése:	Aquawell Line bitumenes hullámlémez	
Foglalmaza:	MASTERPLAST Kft., 8143 Sárazentmihály, Árpád u. 1/a. www.masterplastgroup.com	
Mérete, kiszerelese:	92cm * 200cm méretű táblában	
Rendeltetése és felhasználási területe:	Tűzvédelmi követelménytel nem illetett építőipari célú felhasználási területre, elszírszeren egyaránt műszaki épületek, nyaralók, kerti pavilonok, mezőgazdasági és ipari épületek átszelzőzeteit, 7° és 90° hajlászög közötti telítődéseknek vagy zárt falburkolatának felakláshozra alkalmaz környű, táblas burkolóanyaga. A termécsa alad teljes rendszerű alapot: hullámlémez, gerincelem, oromszegely, bevonálgató elem és rögzítő szeg. Alkalmazását az I. fokú Tűzvédelmi Hatósággal engedélyeztetni szükseg!	
Anyaga:	Egyoldalon festett, bitumennel átitolt, préselt hullámlémez.	
Tulajdonságok	Vizsgálati módszer	Termékjellemzők
Hosszúság	MSZ EN 534	2000mm (+1)% - (-0,2)%
Szélesség	MSZ EN 534	920 mm (±0,2)%
Vastagság	MSZ EN 534	2,2mm (±10)%
Bruttó lemezteljesít	Gyártó által megadva	1,84 m ²
Nettó lemezteljesít	Gyártó által megadva	1,54 m ²
Hullámok száma	Gyártó által megadva	10 db
Hullámok szélessége és magassága	MSZ EN 534	92mm / 35mm
Tábla súlya	MSZ EN 534	5,2kg (±10)%
Minimális megosztó teherbírás mértéke	MSZ EN 534 (az elállásmásztás 1/200-ad részével azonos mértékű lehajtást okozó terhelés, 620mm feszítv esetén)	category R z 1400 N/mm ²
Ütések ellenállás	MSZ EN 534 (620mm feszítv és 40kg súly esetén)	category R = 400 mm
Szegkiszakító erő (mm)	MSZ EN 534	category R = 200 N
Szegkiszakító erő (min)	MSZ EN 534 (22 fagyasztás-kiolvasztási ciklus után)	category R = 200 N
Vízzáráság	MSZ EN 534 (48 órán át, 10cm magas vízszlop alatti tárólést követően nem jelenhet meg vízcsepp a lemez alsó felületén)	megfelelő
Vízzáráság	MSZ EN 534 (22 fagyasztás-kiolvasztási ciklust követő, 48 órán át, 10cm magas vízszlop alatti tárólést követően nem jelenhet meg vízcsepp a lemez alsó felületén)	megfelelő
Bitumentartalom	MSZ EN 534	min 40%
Hővezetési együttható	MSZ EN 534	$\alpha < 100 \cdot 10^{-4} 1/K$
Tűzvédelmi osztálybontorlás:	EN 13501	F
Törökország, működésben szolgáló:		
Száraz körülmenyek között, környezeti hatásoktól, közvetlen UV-sugárzástól és sugárzó hőtől, valamint nedvességtől, párosító védetőn.		
Jólátszó, szárványos:		
Törökországban, és a forgalmazó szállítási feltételeinek megfelelően, a vonalközö műszaki előirásokban foglaltak betérésre és a vásárlást igazoló számla bemutatása esetén. Vízzárására vonatkozó jólátszó: 10 év, színátválasztási 5 év, amely nem vonatkozik a szimbolikusai A, hullámlémez és a környezet hőmérséklete befolyásolás minimum (+)8°C legyen!		
Vonatkozó előirások, specifikációk:		
MSZ EN 534-2000, EMSZ aláírásújazatok irányából, Aquawell Alkalmasztéchnika: 28/2011. (IX. 06.) BM rendelet (OTSZ)		
Lehetőséges veszélyek, megelőzni előírások:		
A kormai biztonsággról szóló 2000. évi XXV. törvény, a 44/2000 (XII. 27.) EU M rendelet, valamint az 1907/2006/EK rendelet alapján nem biztonsági adattalap kötelező termék:		
Ezen műszaki adattalap a termékre vonatkozó és pilanatnyilag rendelkezésre álló adatok, információk, valamint általános ismertek birtokában kerül összeállításra. Az adattalaphoz foglaltak tartalma folyamatos ellenőrzés alatt áll, indokolt esetben frissítésre, új ismertek birtokában kiegészítésre kerül. A termék a megadott műszaki tulajdonosságokkal rendelkezik, de nincs összes vége felhasználási lehetősége előre nem ismert, minden esetben a tervező es/vagy vége felhasználó felelőssége meggyőződni a termék adott szerkezetben, adott módon történő alkalmazhatóságáról.		
A műszaki adattalp érvényes a Masterplast Kft. által eladt termékekre, a nyilatkozat módosításáig, illetve visszavonásáig. Mivel a műszaki adattalp tartalma módosulhat, ezért a tervező/vége felhasználó kötelessége meggyőződni arról, hogy a legfrissebb kiadási műszaki adattalp által rendelkezésre álló ("kiadás dátumánál lesz aktuális"). A műszaki adattalp mindenkor aktuális vállalata a www.masterplastgroup.com honlapon elérhető. Ezen adattalp kiadását követően a korábban kiadott műszaki adattalapok érvényükét veszik.		
MA_Aquawell Line-20120821_HU		*Kiadás dátuma: 2012. 08. 21.

Tűzvédelmi konferencia



MASTERPLAST
GROUP."INTERNATIONAL"
www.masterplastgroup.com

Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat
AQUAWELL LINE
bitumenes hullámlamez
ÉPÍTÉSI TERMÉKRE



Tűzvédelmi konferencia

A 93/68/EGK irányelv szerint módosított, építési termékekre vonatkozó 89/106/EGK irányelv alapján megalkotott – az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I.25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 5. számú melléklete alapján.

Építési termék szállítója:

Masterplast Kft., H-8143 Sárszentmihály, Árpád u. 1/a. (www.masterplastgroup.com)

Nyilatkozat azonosító száma: SZMNY_Aquawell.Line-20120821_HU

Építési termék pontos megnevezése, rendeltetése, tervezett felhasználási területe:

Aquawell Line bitumenes hullámlamez

Tűzvédelmi követelménnyel nem illetett építőipari célú felhasználási területre, elsősorban egyszintes melléképületek, nyaralók, kerti pavilonok, mezőgazdasági és ipari épületek átszellőztetett, 7° és 90° hajlásszög közötti tetőfedésének vagy zárt falburkolatának kialakítására alkalmas könnyű, táblás burkolóanyaga. A termékcsalád teljes rendszert alkot: hullámlamez, gerincelem, oromszegély, bevilágító elem és rögzítő szeg.

Alkalmazását az I. fokú Tűzvédelmi Hatósággal engedélyeztetni szükséges!

Az építési termék azonosításához szükséges adatok:

Kiszerelés: 200*92cm táblaméretben, vörös, barna, zöld és fekete színekben. A lemezek felületük mintázata alapján különöztethetők meg más termékektől.

Gyártás dátuma:

Raklapkísérő címkén feltüntetve.

Különleges használati feltételek:

Kezelési feltételek a termék csomagolásán található címkén és a termékre vonatkozó műszaki adatlapban: MA_Aquawell.Line-20120821_HU foglaltak szerint. Alkalmazása során a hatályos OTSZ rendelkezéseit figyelembe kell venni! A hullámlamez és a környezet hőmérséklete beépítéskor minimum (+)5°C legyen!

Kijelölt szervezet(ek)száma, megnevezése:

-

Műszaki specifikációk:

- MSZ EN 534:2006 – Bitumenes hullámlemezek (Megfelelőség igazolási módozat ezen szabvány ZA melléklete alapján: 4)
- ÉMSZ - Alátéthéjazatok tervezési és kivitelezési irányelv (ÉMSZ, 2006)
- Aquawell Alkalmazástechnika (Masterplast Kft.)

Megfelelőségi nyilatkozat érvényességi ideje:

Ezen nyilatkozat érvényes a Masterplast Kft. által eladott termékekre – annak elvárt élettartamáig – valamint a nyilatkozat módosításáig vagy visszavonásáig, de legkésőbb 2013. július 01-ig. A nyilatkozat mindenkorai aktuális változata a www.masterplastgroup.com honlapon elérhető.

Sárszentmihály, 2012. augusztus 21.

MASTERPLAST KFT.
ALKALMAZÁSTECHNIKA
Szerelőüzem

C. G. C.

Csokló Gábor
Gyártási régió-, műszaki- és
innovációs igazgató

A szállítói megfelelőségi nyilatkozat a Masterplast Kft. által kibocsátott szállítólevéllel vagy számlával együtt érvényes a számlán szereplő mennyiségre vonatkozóan.



Tüzhelyi konferencia

Köszönöm a Megtisztelő Figyelmüket !